

DIHK

A.T.A. CARNET FOR TEMPORARY ADMISSION OF GOODS

CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES

CARNET A.T.A. FÜR DIE VORÜBERGEHENDE EINFUHR VON WAREN

CUSTOMS CONVENTION ON THE A.T.A. CARNET FOR THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS / CONVENTION DOUANIÈRE SUR LE CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES / ZOLLÜBEREINKOMMEN ÜBER DAS CARNET A.T.A. FÜR DIE VORÜBERGEHENDE EINFUHR VON WAREN

(Before completing the Carnet, please read Notes on cover page 9.) / Avant de remplir le carnet, lire la notice au page 9 de la couverture / Bitte vor der Ausfüllung auf Seite 9 des Umschlagblattes lesen, das das Carnet ausliefert.

ICC
W.C.F.

A.T.A. CARNET	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift JOISCHMID Filmproduktion GmbH Budapester Str.7-9 D - 10787 Berlin	B. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice / Vom ausgebenden Verband auszufüllen FRONT COVER / Couverture / Vorderer Umschlagteil
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch* JOISCHMID or any authorized representative	b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Bestockung Verwendung der Waren: Berufsausrüstung / professional equipment	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis <div style="text-align: right;"> 13 JUL 08 year month day (inclusive) année mois jour (inclus) Jahr Monat Tag (einschließlich) </div>

P. THIS CARNET MAY BE USED IN THE FOLLOWING COUNTRIES / CUSTOMS TERRITORIES UNDER THE GUARANTEE OF THE ASSOCIATIONS LISTED ON PAGE FOUR OF THE COVER: / Ce carnet est valable dans les pays / territoires douaniers ci-après, sous la garantie des associations répertoriées en page quatre de la couverture: / Dieses Carnet ist in nachstehenden Ländern / Zollgebieten unter Bürgschaft der Verbände gültig, die auf Seite vier des Umschlages aufgelistet sind.

ALGERIA (DZ)
ANDORRA (AD)
AUSTRALIA (AU)
BELARUS (BY)
BOSNIA AND HERZEGOVINA (BA)
CANADA (CA)
CHILE (CL)
CHINA (CN)
CROATIA (HR)
GIBRALTAR (GI)
HONG KONG, CHINA (HK)
ICELAND (IS)
INDIA (IN)
IRAN (IR)
ISRAEL (IL)
IVORY COAST (CI)
JAPAN (JP)
KOREA (KR)
LEBANON (LB)
MACAO, CHINA (MO)
MACEDONIA (MK)
MALAYSIA (MY)
MAURITIUS (MU)
MEXICO (MX)
MOLDOVA (MD)

MONGOLIA (MN)
MONTENEGRO (ME)
MOROCCO (MA)
NEW ZEALAND (NZ)
NORWAY (NO)
PAKISTAN (PK)
RUSSIA (RU)
SENEGAL (SN)
SERBIA (RS)
SINGAPORE (SG)
SOUTH AFRICA (ZA)
SRI LANKA (LK)
SWITZERLAND (CH)
THAILAND (TH)
TUNISIA (TN)
TURKEY (TR)
UKRAINE (UA)
UNITED ARAB EMIRATES (AE)
UNITED STATES OF AMERICA (US)

EUROPEAN UNION:
AUSTRIA (AT)
BELGIUM (BE)

BULGARIA (BG)
CYPRUS (CY)
CZECH REPUBLIC (CZ)
DENMARK (DK)
ESTONIA (EE)
FINLAND (FI)
FRANCE (FR)
GERMANY (DE)
GREECE (GR)
HUNGARY (HU)
IRELAND (IE)
ITALY (IT)
LATVIA (LV)
LITHUANIA (LT)
LUXEMBOURG (LU)
MALTA (MT)
NETHERLANDS (NL)
POLAND (PL)
PORTUGAL (PT)
ROMANIA (RO)
SLOVAKIA (SK)
SLOVENIA (SI)
SPAIN (ES)
SWEDEN (SE)
UNITED KINGDOM (GB)

THE HOLDER OF THIS CARNET AND HIS REPRESENTATIVE WILL BE HELD RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE WITH THE LAWS AND REGULATIONS OF THE COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF DEPARTURE AND THE COUNTRIES / CUSTOMS TERRITORIES OF IMPORTATION. / A charge pour le titulaire et son représentant de se conformer aux lois et règlements du pays / territoire douanier de départ et des pays / territoires douaniers d'importation. / Der Carnethaber und sein Vertreter haben die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Ausgangslandes / Ausgangszollgebietes und der Einfuhrländer / Einfuhrzollgebiete zu beachten.

R. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE / Attestation de la douane, au départ / Bescheinigung der Zollbehörden bei Abgang

a) IDENTIFICATION MARKS HAVE BEEN AFFIXED AS INDICATED IN COLUMN 7 AGAINST THE FOLLOWING ITEMS
NO(S) OF THE GENERAL LIST / Apposés les marques d'identification mentionnées dans la colonne 7 au regard du
(des) numéro(s) d'ordre suivant(s) de la liste générale / Die in Spalte 7 vermerkten Nummernbezeichnungen wurden an
den in der Allgemeinen Liste unter folgendem / (den) Nummer(n) aufgeführten Waren angebracht

b) GOODS EXAMINED* / Vérifié les marchandises* / Die Waren wurden beschauf*
 YES / Oui / Ja ☒ NO / Non / Nein ☐

c) REGISTERED UNDER REFERENCE NO* / Enregistré sous le numéro* / Eingetragen unter Nr.*
 08/12

I. SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICIAL AND STAMP OF THE ISSUING ASSOCIATION / Signature du délégué et timbre de l'association émettrice / Unterschrift des Beauftragten und Stempel der ausgebenden Verbände

Industrie- und Handelskammer
für München und Oberbayern
i.A.
S. Mooshuber
München, 09. JULI 2012
PLACE AND DATE OF ISSUE (year / month / day)
Lieu et date d'émission (année / mois / jour)
Ort und Ausgabedatum (Jahr / Monat / Tag)

SIGNATURE OF HOLDER / Signature du titulaire / Unterschrift des Inhabers

CUSTOMS OFFICE / Bureau de douane / Zollamt
 Hauptzollamt Münster
 Zollamt Bocholt - Bochoff 2012
 07.12

SIGNATURE AND STAMP / Signature et timbre / Unterschrift und Stempel

* If applicable / * Si y a lieu / * Soweit zutreffend

TO BE RETURNED TO THE ISSUING CHAMBER IMMEDIATELY AFTER USE
Das Carnet nach Verwendung umgehend zurück an die ausgebende DIHK

10023 Münster, Postfach 114, Telefon 0591 914115, E-Mail: info@dihk-muenster.de
 10023 Paderborn, Postfach 114, Telefon 05231 914115, E-Mail: info@dihk-paderborn.de
 10023 Hamm, Postfach 114, Telefon 05231 914115, E-Mail: info@dihk-hamm.de
 10023 Bielefeld, Postfach 114, Telefon 0521 914115, E-Mail: info@dihk-bielefeld.de
 10023 Detmold, Postfach 114, Telefon 05231 914115, E-Mail: info@dihk-detmold.de

WILHELM KÖHLER VERLAG
Postfach Nr. 800

WK

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY/CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY EXPORTATION
RESERVE À L'USAGE DU PAYS/TERRITOIRE DESTINÉ À L'EXPORTATION TEMPORAIRE
FÜR DEN ZOLL DES LANDES/DES ZOLLGEBIETS DER VORÜBERGEHENDEN AUSFUHR

**AUSFUHR
EXPORTATION**

Countersel/
Sonder / Stamp
abdruck (No. 99)

1. The goods described in the General List under Item No. (x)
(Les marchandises énumérées à la liste générale sous l'item N°(x)) (Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter Nummer N°(x))

have been exported
ont été exportées / sind ausgeführt worden

2. Final date for duty-free re-importation* (Date limite pour la réimportation en franchise*)
Frist für die zollfreie Wiedereinfuhr*

year / month / day
année / mois / jour
Jahr / Monat / Tag

2013 / 07 / 08

3. Other remarks* (Autres mentions*) (Sonstige Vermerke*)

4 Hauptzollamt Münster
- Zollamt Bocholt -
Bureau de Douane /
Zollamt

Place /
Lieu /
Ort

Date (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp
Signature et Timbre
Unterschrift und Stempel

**REIMPORTATION
WIEDEREINFUHR**

Countersel/
Sonder / Stamp
abdruck (No. 99)

1. The goods described in the General List under Item No. (x)
(Les marchandises énumérées à la liste générale sous l'item N°(x)) (Die in der Allgemeinen Liste unter der Nummer N°(x))

which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No. (x)
expédiées temporairement sous couvert de (des) voucher(s) d'exportation N°(x)
ausgeführt und auf Grund des (der) Ausfuhrscheins / Ausfuhrscheins N°(x)

of this Carnet have been re-imported*
le présent carnet est réimporté*
dieses Carnet vorübergehend ausgeführten Waren sind wiedereingeführt worden*

2. Other remarks* (Autres mentions*) (Sonstige Vermerke*)

Customs Office
Bureau de Douane /
Zollamt

Place /
Lieu /
Ort

Date (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp
Signature et Timbre
Unterschrift und Stempel

**AUSFUHR
EXPORTATION**

Countersel/
Sonder / Stamp
abdruck (No. 99)

1. The goods described in the General List under Item No. (x)
(Les marchandises énumérées à la liste générale sous l'item N°(x)) (Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter Nummer N°(x))

have been exported
ont été exportées / sind ausgeführt worden

2. Final date for duty-free re-importation* (Date limite pour la réimportation en franchise*)
Frist für die zollfreie Wiedereinfuhr*

year / month / day
année / mois / jour
Jahr / Monat / Tag

/ /

3. Other remarks* (Autres mentions*) (Sonstige Vermerke*)

Customs Office
Bureau de Douane /
Zollamt

Place /
Lieu /
Ort

Date (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp
Signature et Timbre
Unterschrift und Stempel

**REIMPORTATION
WIEDEREINFUHR**

Countersel/
Sonder / Stamp
abdruck (No. 99)

1. The goods described in the General List under Item No. (x)
(Les marchandises énumérées à la liste générale sous l'item N°(x)) (Die in der Allgemeinen Liste unter der Nummer N°(x))

which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No. (x)
expédiées temporairement sous couvert de (des) voucher(s) d'exportation N°(x)
ausgeführt und auf Grund des (der) Ausfuhrscheins / Ausfuhrscheins N°(x)

of this Carnet have been re-imported*
le présent carnet est réimporté*
dieses Carnet vorübergehend ausgeführten Waren sind wiedereingeführt worden*

2. Other remarks* (Autres mentions*) (Sonstige Vermerke*)

Customs Office
Bureau de Douane /
Zollamt

Place /
Lieu /
Ort

Date (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp
Signature et Timbre
Unterschrift und Stempel

* If applicable ** If a tax is levied (sevoir additionnel)

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET/NE PAS DETACHER DU CARNET/NICHT AUS DEM CARNET ENTFERNEN

WILHELM KÖHLER VERLAG
Bestell-Nr. 800a



ALLE Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung des Verlages.
© 1999 Köhler Verlag, Wiesbaden. Alle Rechte vorbehalten.
WILHELM KÖHLER VERLAG
Postfach 10 00, D-65 000 Wiesbaden
Telefon (0631) 40 00-111, Telefax (0631) 40 00-112
Telex 913 100, E-Mail: koehler@wkoehler.de

This journal and every copyright and ownership are in my hands. I am not required to publish it or to respond to anyone's demands.

I am not required to publish it or to respond to anyone's demands.

07X20
07X20
07X20

<div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);"> EINFUHR IMPORTATION IMPORTATION </div>	1. The goods described in the General List under Item No. (a) (a) Warenbeschreibung Nummer 4 in folge geordnet nach Zoll-Nr. (b) Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter folgenden Num.		
	(b) Warenbeschreibung Nummer 4 in folge geordnet nach Zoll-Nr. (b) Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter folgenden Num.		
	2. Final date for re-exportation/production in the Customs of goods (Date nach der die Waren aus dem Zollgebiet wieder auszuführen sind)		
	(Date nach der die Waren aus dem Zollgebiet wieder auszuführen sind)		
3. Registered under reference No. " / (Importiert nach Nr. " /)			4. Other remarks (Andere Bemerkungen)
5. Customs Office (Zollamt)			6. Place (Ort)
7. Date (year/month/day) (Datum)			8. Signature and Stamp (Unterschrift und Stempel)

WIEDERAUSFUHR REEXPORTATION REEXPORTATION	1. The goods described in the General List under item No. (x) Les marchandises énumérées à la suite générale sous l'élément (x) de la Liste Générale ont été temporairement importées sous couvert d'importation sous le numéro (x) de la Liste Générale et ont été réexportées sous le même numéro (x) de la Liste Générale. Die Waren, die in der Allgemeinen Liste unter der Nummer (x) aufgeführt sind, wurden vorübergehend als Importe unter dem Warennummer (x) der Allgemeinen Liste importiert und wurden unverändert wieder exportiert.			of this Caravel have been re-exported de présent caravel, ont été réexportées Dieser Caravel vollständig eingeführten Waren sind wiederausgeführt worden?
	2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported / Mesures prises à l'égard des marchandises représentées sous une dérogation / Maßnahmen wegen des wiederausgeführten Waren?			
	3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation / Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure / Maßnahmen wegen der nicht wiederausgeführten und nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmten Waren?			
	4. Registered under reference No. / Enregistré sous le N° / Eingetragen unter Nr.			
Counterfoil / Bonifier (to be attached / À joindre) No.	5. Customs Office: Bureau de douane: Stamm:	6. Place: Lieu:	7. Date (year/month/day): Date (année/mois/jour): Datum (Jahr/Monat/Tag):	Signature and Stamp: Signature et tampon: Unterschrift und Stempel

IMPORTATION	EINFUHR	
	1. The goods described in the General List under item No.(s) (Les marchandises décrites à la liste générale sous l'item N°(s))	
(Les marchandises décrites à la liste générale sous l'item N°(s))		have been temporarily imported ont été temporairement importées
2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods (Date limite pour la réexportation ou la production à la douane des marchandises)		year / month / day année / mois / jour Jahr / Monat / Tag
3. Registered under reference No.*/(Enregistré sous le N°*)		6.
4. Other remarks*/(Autres remarques*)		
5.	6.	7.
Customs Office/ Bureau de douane/ Zollamt	Place/ Lieu/ Ort	Date (year / month / day) Date (année / mois / jour) Datum (Jahr / Monat / Tag)
Signature and Stamp Signature et Timbre Unterschrift und Stempel		

<div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);"> WIEDERAUSFUHR REEXPORTATION REEXPORTATION </div>	1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>(Les marchandises décrites à la liste générale sous l'item N°(s))</i> Die in der Allgemeinen Liste unter der (den) N°(n) which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) <i>(importés temporairement sous couvert de (des) vouché(s) d'importation N°(s))</i> eingeführt sind auf Grund des (der) Einfuhrzertifikat (Zertifikate) N°(n) <div style="text-align: right;"> of this Carnet have been re-exported <i>(ce présent carnet, ont été réexportés)</i> <i>(dieses Carnet vorübergehend eingeführten Waren sind wiederausgeführt worden)</i> </div>		
	2. Articles taken in respect of goods produced but not re-exported <i>"/ Mouvements pris à l'égard des marchandises réexportées mais non réexportées"</i> Multizettel wegen der wiederausgeführt, aber nicht wiederausgeführten Waren		
	3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation <i>"/ Mouvements pris à l'égard des marchandises non réexportées et non destinées à une réexportation ultérieure"</i> Multizettel wegen der nicht wiederausgeführt und nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmten Waren		
	4. Registered under reference No.*/Eingetragen unter Nr.*/		
Customs Office / Bureau de douane / Zollamt	Place / Lieu / Ort	Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (Jahr/Monat/Tag)	Signature and Stamp / Signature et Sceau / Unterschrift und Stempel

* If applicable: "I y a eu /"Sont parties"

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / NE PAS DETACHER DU CARNET / NICHT AUS DEM CARNET ENTFERNEN

WIEDERAUSFUHR REEXPORTATION

2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods*/Date finale pour la réexportation/la production à la douane des marchandises*/Date für die Wiederausfuhr/Wiedergewinnung der Waren beim Zoll*

year/month/day/
année/mois/jour
Jahr/Monat/Tag

/ /

3. Registered under reference No.*/Enregistré sous le N°*/Eingetragen unter No.*

4. Other remarks*/Autre remarques*/Sonstige Vermerke*

5.

Customs Office/
Bureau de douane/
Zollamt

6. Place/
Lieu/
Ort

Date (year/month/day)/
Date (année/mois/jour)/
Datum (Jahr/Monat/Tag)

Signature and Stamp/
Signature et tampon/
Unterschrift und Stempel

WIEDERAUSFUHR REEXPORTATION

1. The goods described in the General List under item No.(x)
Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) (les de la Liste générale) sous le(s) N°(s) (les de la Liste générale) sont temporairement importées sous couvert de l'importation temporaire N°(s) (les de la Liste générale) et sont destinées à être réexportées (ou produites) ultérieurement.

of this Carnet have been re-exported/
de ce carnet ont été réexportés/
Dieses Carnet vorübergehend eingeführten Waren sind wieder ausgeführt worden*

2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported*/Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*/Maßnahmen wegen der wiedergewonnenen, aber nicht wieder ausgeführten Waren*

3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation*/Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*/Maßnahmen wegen der nicht wiedergewonnenen und nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmten Waren*

4. Registered under reference No.*/Enregistré sous le N°*/Eingetragen unter No.*

5.

Customs Office/
Bureau de douane/
Zollamt

6. Place/
Lieu/
Ort

Date (year/month/day)/
Date (année/mois/jour)/
Datum (Jahr/Monat/Tag)

Signature and Stamp/
Signature et tampon/
Unterschrift und Stempel

EINFUHR IMPORTATION

1. The goods described in the General List under item No.(x)
Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) (les de la Liste générale) sont temporairement importées sous couvert de l'importation temporaire N°(s) (les de la Liste générale) et sont destinées à être réexportées (ou produites) ultérieurement.

have been temporarily imported/
ont été temporairement importées/
sind vorübergehend eingeführt worden

2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods*/Date finale pour la réexportation/la production à la douane des marchandises*/Date für die Wiederausfuhr/Wiedergewinnung der Waren beim Zoll*

year/month/day/
année/mois/jour
Jahr/Monat/Tag

/ /

3. Registered under reference No.*/Enregistré sous le N°*/Eingetragen unter No.*

4. Other remarks*/Autre remarques*/Sonstige Vermerke*

5.

Customs Office/
Bureau de douane/
Zollamt

6. Place/
Lieu/
Ort

Date (year/month/day)/
Date (année/mois/jour)/
Datum (Jahr/Monat/Tag)

Signature and Stamp/
Signature et tampon/
Unterschrift und Stempel

WIEDERAUSFUHR REEXPORTATION

1. The goods described in the General List under item No.(x)
Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) (les de la Liste générale) sont temporairement importées sous couvert de l'importation temporaire N°(s) (les de la Liste générale) et sont destinées à être réexportées (ou produites) ultérieurement.

of this Carnet have been re-exported/
de ce carnet ont été réexportés/
Dieses Carnet vorübergehend eingeführten Waren sind wieder ausgeführt worden*

2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported*/Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*/Maßnahmen wegen der wiedergewonnenen, aber nicht wieder ausgeführten Waren*

3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation*/Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*/Maßnahmen wegen der nicht wiedergewonnenen und nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmten Waren*

4. Registered under reference No.*/Enregistré sous le N°*/Eingetragen unter No.*

5.

Customs Office/
Bureau de douane/
Zollamt

6. Place/
Lieu/
Ort

Date (year/month/day)/
Date (année/mois/jour)/
Datum (Jahr/Monat/Tag)

Signature and Stamp/
Signature et tampon/
Unterschrift und Stempel

* If applicable: "C" y a été "Carnet" adhésif



DO NOT REMOVE FROM THE CARNET/NE PAS DETACHER DU CARNET/NICHT AUS DEM CARNET ENTFERNEN

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET/NE PAS DETACHER DU CARNET/NICHT AUS DEM CARNET ENTFERNEN

CARNET ATA

A.T.A. CARNET

[illegible]

T R A N S I T	V E R S A N D	Clearance for transit / Déclaration pour le transit / Abfertigung zum Versand 1. The goods described in the General List under Item No. (X) / Les marchandises énumérées à la suite _____ ont été réexportées sous N°(s) M (U) / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter diesem N°(en) have been despatched in transit to the Customs Office at / ont été réexpédiés _____ en transit sur le bureau de douane de / sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt _____			
		2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods* / Date finale pour la réexportation / la représentation et la douane des marchandises* / Datum für die Weiterausfuhr / Weiterbearbeitung des Wares beim Zoll _____			
		3. Registered under reference No. / Étiqueté sous le N° / Eingetragen unter No. _____			
		5.	6.	7.	
Customs Office / Bureau de douane / Zollamt _____		Place / Lieu / ort _____	Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag) _____	Signature and Stamp / Signature et Sceau / Unterschrift und Stempel _____	
Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du Bureau de destination / Freigabebestätigung des Bestimmungsamtes 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported / produced* / Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées / représentées* Die vorstehend in Nummer 1 aufgeführten Waren sind wiederbeurteilt / weitergeleitet worden _____					
		5.	6.	7.	
Customs Office / Bureau de douane / Zollamt _____		Place / Lieu / ort _____	Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag) _____	Signature and Stamp / Signature et Sceau / Unterschrift und Stempel _____	
2. Other remarks* / Autres remarques* / Sonstige Vermerke _____					

T R A N S I T	V E R S A N D	Diversion for transit ("Güterverkehr" nur in Transit) (Abfertigung zum Transit) 1. The goods described in the General List under item No. (x) / Les marchandises décrites à la case _____ générale sous le N° MP(x) qui se trouvent sur les soussignés Navires ont été destinées à être _____ have been dispatched in transit to the Customs Office at / ont été expédiées _____ <i>en transit sur le territoire de douane de / ont pour Transit weitergeführt worden an den Zollort _____</i>				year / month / day / année / mois / jour / Jahr / Monat / Tag /	/ /
		2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods* / Date limite pour la réexportation / la reproduction d'articles de douane des marchandises* / Frist für die Weiterführung/Wiedergewinnung der Waren beim Zoll* 3. Registered under reference No.*/Enregistré sous le N°*/Lagepapier unter Nr.*/					
		4.	5.	6.	7.		
		Customs Office/ <i>Bureau de douane / Zollamt</i>	Place / <i>Lieu / Ort</i>	Date (year / month / day) / <i>Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)</i>	Signature and Stamp / <i>Signature et Tampon / Unterschrift und Stempel</i>		
Certificate of discharge by the Customs Office of destination: / Certificat de décharge du Bureau de destination / Freigabebescheinigung des Bestimmungszollamtes 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported / produced* / Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées / reproduites* / Die Waren sind in Nummer 1 aufgeführt worden und weiterverarbeitet / wiederverstellt worden*)							
2. Other remarks* / Autres mentions* / Sonstige Vermerke*)							
3.	4.	5.	6.				
Customs Office/ <i>Bureau de douane / Zollamt</i>	Place / <i>Lieu / Ort</i>	Date (year / month / day) / <i>Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)</i>	Signature and Stamp / <i>Signature et Tampon / Unterschrift und Stempel</i>				

T R A N S I T	T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / <i>Classement pour le transit</i> / <i>Aufhebung zum Versand</i> 1. The goods described in the General List under item No. 24 / Les marchandises énumérées à la 24 ^e de la Liste Générale ont été / Ont en transit / <i>haben unter Artikel No. 24</i> have been dispatched in transit to the Customs Office at / ont été expédiés _____ <i>in transit zur in Transit zu dem Zollamt</i> / <i>zum Zollamt</i> / <i>unter Artikel No. 24</i> 2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods* / Date limite pour la réexportation / la production à la douane des marchandises* / <i>ist für die Wiederexport / Wiedergenerierung des Waren zum Zoll</i> 3. Registered under reference No. 7 / Enregistré sous le N° 7 / Eingetragen unter Nr. 7			
			year / month / day / année / mois / jour / Jahr / Monat / Tag	/	/	
			Customs Office / Bureau de douane / Zollamt	Place / Lieu / Ort	Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)	Signature and Stamp / Signature et Cachet / Unterschrift und Stempel
Certificate of discharge by the Customs Office of destination / <i>Certificat de décharge du bureau de destination</i> / <i>Freiheitsbescheinigung des Bestimmungsortes</i> 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported / produced* / Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées / produites* / <i>Die verarbeiteten Waren / aufgearbeiteten Waren sind wiederexportiert / wiedergestellt worden</i> 2. Other remarks* / Autres remarques* / <i>andere Bemerkungen</i>						
Customs Office / Bureau de douane / Zollamt	Place / Lieu / Ort	Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)	Signature and Stamp / Signature et Cachet / Unterschrift und Stempel			

^a If applicable, χ^2 test is used; ^b Several methods used.

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET/NE PAS DETACHER DU CARNET/NICHT AUS DEM CARNET ENTFERNEN

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY/EXTENDING TERRITORY OF TRANSIT
 INTENTY A LA DOUANE DU PAYS/TERRITOIRE DESTINÉ DE TRANSIT
 FOR THE USE OF THE CUSTOMS OF THE COUNTRY/EXTENDING TERRITORY OF TRANSIT

12022 Windsor, Plymouth 11.01, London 12.21, 12.02.15, 0, Sydney 10.71, 10.02.17.11
 12023 Fykehook, W. Vancouver 11, Quebec 0.64, 1.07, 1.10, 47 + 98, London 1.00, 11, 11.94
 12024 Montclair, Massachusetts, U. Toronto 1.47, 20.02.10, 22 + 28, Toronto 1.41, 13.07.73
 12027 Llangyn, Yorkshire 1.00, 11, London 22.03, 1.21.12, 70 + 0, London 1.01, 1.10.64.67

WILHELM KÖHLER VERLAG
Bestell-Nr. 8003



A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

I M P O R T A T I O N	E I N F O R M A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift JOISCHMID Filmproduktion GmbH Budapester Str.7-9 D - 10787 Berlin		B. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réseau d'association destinée / Auswählender Verband ausstellender IMPORTATION VOUCHER No. / Visé d'importation NF / Einfuhrschein (Zollnachweis) No.	
		C. REPRESENTED BY / Représenté par / Vertreten durch JOISCHMID or any authorized representative		D. ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern	
		E. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Bestimmung Verwendung der Waren Berufsausrüstung / professional equipment		F. VALID UNTIL / valide jusqu'à / Gültig bis 13 JUL 08 year month day (inclusive) Jahr Monat Tag (einschließlich)	
		G. MEANS OF TRANSPORT / Moyens de transport / Beförderungsmitel Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien		H. CLEARANCE ON IMPORTATION / Déclaration à l'importation / Einfuhranmeldung	
I. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.) / Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.) / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.) 1 Partie		J. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION / Déclaration d'importation temporaire / Anmeldung zur vorübergehenden Einfuhr			
K. I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt: a) declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No. (s) / déclare importer temporairement, dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) NF (s) / erkläre, dass ich gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/ Einfuhrzollgebietes die Waren vorübergehend einführe, die in der untenigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführt sind unter der (den) No(s).		b) Final date for re-exportation/production to Customs / Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane / Frist für die Wiederausfuhr/Wiederstellung der Waren beim Zoll. year / month / day année / mois / jour Jahr / Monat / Tag			
b) declare that the said goods are intended for use at / déclare que les marchandises sont destinées à être utilisées à / erkläre, dass die Waren verwendet werden sollen in		c) Registered under reference No. / Enregistré sous le NF / Eingetragen unter No.			
c) undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/ Customs territory of importation. / m'engage à observer ces lois et règlements et à réexporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation. / verpflichte mich, diese Gesetze und sonstigen Vorschriften zu beachten und die Waren innerhalb der vom Zollamt festgesetzten Frist wiederauszuführen oder sie gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/Einfuhrzollgebietes behandeln zu lassen.		d) Other remarks: / Autres mentions: / Sonstige Vermerke.			
d) Confirm that the information given is true and complete. / certifie, sincères et complètes les indications portées sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt		At / A / in Customs office / Bureau de douane / Zollamt Date (year / month / day) Date (année / mois / jour) Datum (Jahr / Monat / Tag) Signature and Stamp Signature et Timbre Unterschrift und Stempel Place Lieu Ort Name Nom Name Signature Signature Unterschrift			

WILHELM KÖHLER VERLAG
Bessel-Nr. 800d



* If applicable: / * Si y a lieu: / * Soweit zutreffend.

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N ^o Fiche / List. N ^o	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsmäßige Warenbeschreibung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Quantité de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	Country of origin Pays d'origine Herkunftsland	For Customs Use / A usage des douanes / Für Zollamtliche Zwecke Identifikation marks / Marques d'identification Handelsbezeichnung
1	2	3	4	5	6	7
1	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-HD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111540X	1		2.136,00	US	
2	" " " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SO Recorder SOUND DEVICES 5552 S/NHY071215901	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412160002	1		367,00	US	
5	" " " " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (8) SDHC-Card Scan Disc Extreme II 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)/Kreuzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)/Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)/Wechselstich PAD(1)/Akku NP-F960 7.4 V Li-Ion,6000 mAh(4)/Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)/Zargen Box(1)/Kopfhörer SENNHEISER HD25(2)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pel(1) Trieval Kockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061306 + 11061397(2)/Mikrofon SENNHEISER MKH 8000 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.561,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff-Bürste(2)/Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20601/ 1693(2)/Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)/Kabel LC3(2)	9		906,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetel beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " " MA 5 S/N 2548(1)/Windchutz WS 10X	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)/OP400(2)/GL560(1)/Stereo- schere 35cm(1)/Stativ- Ausleger(1)/Kabel XLR 5m(8)/10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113986+1310113988 EX+1350114282+1061116567+1061116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106672+106673+1222108718(6)/SKP 3000 Auf- stecksender SANNHEISER S/N 1061102682(1)/Mini Rack(1)	6		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)/Tasche(7)/Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)/Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+ H67336+H69684+H70793+H70792(5)/Minwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetel 48 Volt(2)/RM Halterung(2)/Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365 1280133657-58,01280133646+1180126091+1180128726(6)	6		916,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1202200918+ 1301172074(2)/Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)/Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)/Digit Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)/Tonkabel(1)/Bleiakku 12V(1)/Netzlade- gerät(1)/Kabeltrommel(1)/Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL de A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

*Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays/territoire d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.

*Indicated in the Working list, Ausgabeposten/Ausgabeposten, soweit nicht anders angegeben.

**Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine (1) est différent du pays/territoire d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO). / **Falls vom Ausgabeposten/Ausgabeposten bei Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

CARNET A.T.A.

*If applicable / "Soll je ein" / Soweit zutreffend

wk

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre / N.º	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Description commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsmäßliche Warenbeschreibung und gebräuchliche Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert	Country of origin / Pays d'origine / Herkunftsland	For Customs Use / Bureau à la douane / für zollamtliche Zwecke Identification marks Marques d'identification / Kennzeichen
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-HD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111840X	1		2.136,00	US	
2	" " " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 5552 S/N HY0712150010	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " " " CL-8 S/N JU0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (8) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzger(1)	100		1.123,00	CH/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselschuh PAQ(1)Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion,8000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pel(1) Travel Kockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8000 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31571/3716+20901/ 1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)HV 7(3)Kabel LC3(2)	9		906,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetel beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " " MA 5 S/N 2645(1)Windschutz WS 10X	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)GP480(2)QL500(1)Stereo- schiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(5)10m(5)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK3212 S/N 1310113666+1310113668 EK+1350114282+1061116567+1061116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106972+106973+1222106718(6)SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1061102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+ H67336+H68664+H70793+H70792(5)Minwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetel 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365 1280133657-58,01280133646+1180126691+1180126726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LE MO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROGE 1-4(2)Tonkabel(1)Belektu 12V(1)Netzlade- gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 45(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

*Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / Valeur commerciale dans le pays/territoire d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire. /

*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabegebiets, es sei denn anders angegeben. /

**Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire d'émission du carnet, en utilisant le code international du pays ISO. / Zeige das Ausgabeland / Ausgabegebiet des Carnets veränderten, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Länderskodes. /

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

R E I M P O R T A T I O N	R E I M P O R T A T I O N	W I E D E R I M P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift JOISCHMID Filmproduktion GmbH Budapester Str.7-9 D - 10787 Berlin		G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réseau d'association membre / Von ausstellendem Verband auszufüllen REIMPORTATION VOUCHER No / Valeur de réimportation NP / Wiederimportkennzahl (Zustandskennzahl) No	
			B. REPRESENTED BY / Représenté par / Vertreten durch JOISCHMID or any authorized representative		a) CARNET No. Carnet Nr. DE 114128 12 M	
			C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Bestimmung Verwendung der Waren Berufsausrüstung / professional equipment		b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern	
			D. MEANS OF TRANSPORT / Moyens de transport / Beförderungsmitel Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien		c) VALID UNTIL / valable jusqu'à / Gültig bis 13 JUL 08 year month day (Inclusive) année mois jour (inclusif) Jahr Monat Tag (Schließlich)	
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.) / Détails d'emballage (nombre, nature, marques, etc.) / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.) 1 Partie			H. CLEARANCE ON RE-IMPORTATION / Déclaration à la réimportation / Wiederimportabklärung			
F. RE-IMPORTATION DECLARATION / Déclaration de réimportation temporaire / Anmeldung zur Wiederzufuhr I. duly authorized: / Je soussigné, dûment autorisé / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt: a) declare that the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / déclare que les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s) / erkläre, dass die in der anstehenden Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der (den) Nr(n): were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No.(s) / ont été exportés temporairement sous le couvert du(les) volet(s) d'exportation N°(s) / vorübergehend ausgeführt worden sind auf Grund des(ser) Ausfuhrattest(es) (Ausfuhrattest) Nr(n): request duty-free re-importation of the said goods / demande la réimportation en franchise de ces marchandises / und beantrage die Abfertigung zur abgabenfreien Wiederzufuhr: b) declare that the said goods have NOT undergone any process abroad, except for those described under No.(s) / déclare que lesdites marchandises n'ont subi aucune opération à l'étranger, sauf celles énumérées sous le(s) N°(s) / erkläre, dass diese Waren im Ausland nicht bearbeitet worden sind, ausgenommen die unter No.(s) aufgeführten Waren: c) declare that goods of the following item No.(s) have not been re-imported: / déclare ne pas réimporter les marchandises reprises sous le(s) N°(s) suivants / erkläre, dass die unter folgendem(n) Nr(n) aufgeführten Waren nicht wieder eingeführt worden sind: d) confirm that the information given is true and complete / certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt			a) The goods referred to in paragraph f. a) and b) of the holder's declaration have been re-imported. / Les marchandises visées au paragraphe f. a) et b) de la déclaration ci-dessus ont été réimportées. / Die unter f. a) und b) in der Anmeldung des Inhabers aufgeführten Waren sind wieder eingeführt worden. b) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: / Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de: / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt: c) Other remarks: / Autres mentions: / Sonstige Vermerke: 08/2012 Hauptzollamt Münster - Zollamt Bocholt - Postfach 2561 46375 Bocholt Kaiser-Wilh.-Str. 33 46395 Bocholt At / A / in _____ Customs office / Bureau de douane / Zollamt Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (Jahr/Monat/Tag) _____ Signature and Stamp / Signature et Timbre / Unterschrift und Stempel _____ Place / Lieu / Ort _____ Name / Nom / Name _____ Signature / Signature / Unterschrift _____ X			

10771 Münster, Richard-Str. 11, 48149 Münster, Tel. 0521 3111-11
40122 Frankfurt/M., Senckenberg 19, 60526 Frankfurt/M., Tel. 069 7171-10
40001 Wuppertal, Wuppertal 1, 42101 Wuppertal, Tel. 0202 327-11
40111 Düsseldorf, Wuppertal 1, 40211 Düsseldorf, Tel. 0211 3111-11

WILHELM KÖHLER VERLAG
Bestell-Nr. 8001



* If applicable / * Si y a lieu / * Soweit zutreffend

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST/LISTE GENERALE/ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No./N ^o d'ordre/L.N. N ^o	Trade description of goods and marks and numbers, if any/ Designation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros/Handelsbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces/ Nombre de Pièces/ Stückzahl	Weight or Volume/ Poids ou Volume/ Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin/ Pays d'origine Herkunftsland	For Customs Use / Etabli à la douane / Für Zollamtliche Zwecke Identifikation marks / Marques d'identification Kennzeichen
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-HD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640X	1		2.136,00	US	
2	" " " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 552 S/N HY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HUD412163002	1		387,00	US	
5	" " " " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (6) SDHC-Card Scan Disc Extreme II 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)/Kreuzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1) Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2) Wechselstuhl PAG(1) Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion, 6000 mAh(4) Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1) Zarges Box(1) Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pel(1) Travel Kockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2) Mikrofon SENNHEISER MKH 8060 S/N 141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2) Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/ 1693(2) Aufhängung RYCOTE INV 8(2) INV 7(3) Kabel LC3(2)	9		806,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetel beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " " MA 5 S/N 2848(1) Windschutz WS 10X	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2) QP480(2) QL560(1) Stereo- schiene 36cm(1) Stativ+ Ausleger(1) Kabel XLR 5m(8) 10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113986+1310113987 EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106672+106673+1222106718(6) SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1081100682(1) Mini Rack(1)	6		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3) Tasche(7) Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2) Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+ H67336+H69684+H70793+H70792(5) Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetel 48 Volt(2) RM Halterung(2) Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N 128013365 1280133657-58, 01280133646+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2) Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2) Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N 10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1) Digit Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2) Tonkabel(1) Bleiakku 12V(1) Netzlade- gerät(1) Kabeltrommel(1) Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

*Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays/territoire d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.
 *Handelswert in der Währung des Ausgabebereichs/Ausgabebereichs, soweit nicht anders angegeben ist.

**Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire d'émission de l'attestation de carnet.
 **Angabe des Ursprungslandes oder Ursprungsgebietes des Carnets hinsichtlich Angabe des Ursprungslandes oder Ursprungsgebietes des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

E X P O R T A T I O N	A U S F U H R	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift JOISCHMID Filmproduktion GmbH Budapester Str.7-9 D - 10787 Berlin		B. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice / Vom ausstellenden Verband auszufüllen EXPORTATION VOUCHER No / Volet d'exportation N° / Ausfuhrchein (Themenabschnitt) No. 2	
		C. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch* JOISCHMID or any authorized representative		D. ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern	
		E. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Bestimmung Verwendung der Waren Berufsausrüstung / professional equipment		F. VALID UNTIL / valable jusqu'à / Gültig bis 13 JUL 08 year month day (inclusive) année mois jour (inclusif)	
		G. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Beförderungsmittel Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien		H. CLEARANCE ON EXPORTATION / Déclaration à l'exportation / Ausfuhrerklärung a) The goods referred to in the above declaration have been exported / Les marchandises visées l'objet de la déclaration ci-dessus ont été exportées / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind ausgeführt worden.	
I. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / Dénoms d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)* / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)* 1 Partie		J. Final date for duty-free re-importation / Date limite pour la réimportation en franchise / Frist für die steuerfreie Wiedereinfuhr		K. This voucher must be forwarded to the Customs Office at* / Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de* / Dieser Abschnitt ist zu überreichen dem Zollamt	
L. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION / Déclaration d'exportation temporaire / Anmeldung zur vorübergehenden Ausfuhr		M. Other remarks* / Autres mentions* / Sonstige Vermerke		N/A / m	
1. duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt: a) declare that I am temporarily exporting the goods enumerated in the list over- leaf and described in the General List under item No.(s) / Je déclare exporter temporairement les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N°(s) / erkläre, dass ich die Waren vorüber- gehend ausführe, die in der umliegenden Liste und gleichendend in der Allgemeinen Liste aufgeführt sind unter der (den) N°(n) Pos. 1-25		b) undertake to re-import the goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/Customs territory of importation / m'engage à réimporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation / verpflichte mich, diese Waren innerhalb der vom Zollamt festgesetzten Frist wiedereinzuführen oder sie gemäß des Gesetzes und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes / Einfuhrzollgebietes behandeln zu lassen.		c) confirm that the information given is true and complete / certifie s'engager à compléter les indications portées sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Voll- ständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt	
Date (year / month / day) Date (année / mois / jour) Datum (Jahr / Monat / Tag)		Signature and Stamp Signature et Tampon Unterschrift und Stempel		Date (year / month / day) Date (année / mois / jour) Datum (Jahr / Monat / Tag)	
Place Lieu Ort		Munich		Date (year / month / day) Date (année / mois / jour) Datum (Jahr / Monat / Tag)	
Name Nom Name		Walter Schick		2012 / 07 / 07	
Signature Signature Unterschrift		X		X	

10011 München, Buchdruck: 0181, Telefon: 089 45 94 94 1, E-Mail: info@wvk.at
10011 München, Druck: 0181, Telefon: 089 45 94 94 1, E-Mail: info@wvk.at
10011 München, Druck: 0181, Telefon: 089 45 94 94 1, E-Mail: info@wvk.at
10011 München, Druck: 0181, Telefon: 089 45 94 94 1, E-Mail: info@wvk.at
10011 München, Druck: 0181, Telefon: 089 45 94 94 1, E-Mail: info@wvk.at
10011 München, Druck: 0181, Telefon: 089 45 94 94 1, E-Mail: info@wvk.at
10011 München, Druck: 0181, Telefon: 089 45 94 94 1, E-Mail: info@wvk.at
10011 München, Druck: 0181, Telefon: 089 45 94 94 1, E-Mail: info@wvk.at
10011 München, Druck: 0181, Telefon: 089 45 94 94 1, E-Mail: info@wvk.at
10011 München, Druck: 0181, Telefon: 089 45 94 94 1, E-Mail: info@wvk.at

WILHELM KÖHLER VERLAG

Bestell-Nr. 800c



* If applicable / * Si y a lieu / * Soweit zutreffend

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GÉNÉRALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre / Id. N°	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / Pays d'origine / Herkunftsland	For Customs Use / Réserve à la douane / Für zollamtliche Zwecke Identification marks / Marques d'identification / Namenskennzeichen
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-IHD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640X	1		2.136,00	US	
2	" " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " " CL-9 S/N JJO110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (8) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselschuh PAG(1)Akku NP-F960 7.4 V Li-Ion 6000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pel(1) Trieval Kockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8060 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürette(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150-SW S/N 318710716+20901/ 1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetell beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7874(2)	5		187,00	DE	
15	" " " MA 5 S/N 2848(1)Windschutz WS 10X	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)QP480(2)QL560(1)Stereo- schiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(5)10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SKS212 S/N 1310113886+1310113887 EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(8)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106972+106973+1222106718(6)SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1081102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123733(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H88033+ H87336+H88684+H07093+H07092(5)Minikindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetell 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1260121578+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N126013365 1260133657-58,01260133646+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo.Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit.Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkabel(1)Bleiakku 12V(1)Netzlade- gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

*Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'origine et dans sa monnaie, sauf indication contraire.
 *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabegebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

**Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays / territoire douanier d'origine du carnet, en utilisant le code international des pays ISO. / Falls vom Ausgabeland / Ausgabegebiet des Carnets verschiedenes, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

I M P O R T A T I O N	E I N F O R M A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift JOISCHMID Filmproduktion GmbH Budapester Str.7-9 D - 10787 Berlin		G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice / Vom ausstellenden Verband auszufüllen IMPORTATION VOUCHER No / Volet d'importation NP / Einfuhrblatt (Zentralabschnitt) No 2	
		B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch* JOISCHMID or any authorized representative		a) CARNET No. Carnet NP Carnet Nr. DE 114128 12 M	
		C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Bestimmung Verwendung der Waren Berufsausrüstung / professional equipment		b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern	
		D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Beförderungsmittel Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien		c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Gültig bis year / année / Jahr 13 month / mois / Monat JUL day / jour / Tag 08 tag (schreiblich)	
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / Détails d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)* / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)* 1 Partie		H. CLEARANCE ON IMPORTATION / Dédouanement à l'importation / Einfuhrabfertigung a) The goods referred to in the above declaration have been temporarily imported / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-dessus ont été importées temporairement / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind vorübergehend eingeführt worden b) Final date for re-exportation/production to Customs* / Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane / Frist für die Wiederausfuhr/Wiederanmeldung der Waren beim Zoll year / année / Jahr / month / mois / Monat / day / jour / Tag c) Registered under reference No.* / Enregistré sous le NP* / Eingetragen unter Nr.* d) Other remarks* / Autres mentions* / Sonstige Vermerke*			
F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION / Déclaration d'importation temporaire / Anmeldung zur vorübergehenden Einfuhr I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt a) declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / Je déclare importer temporairement, dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous tel(s) NP (s) / erkläre, dass ich gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/ Einfuhrzollgebietes die Waren vorübergehend einführe, die in der untenstehenden Liste und gleichzeitig in der Allgemeinen Liste aufgeführt sind unter der (den) Nr (n) b) declare that the said goods are intended for use as / déclare que les marchandises sont destinées à être utilisées à l'effet, dans la mesure où elles seront utilisées c) undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/ Customs territory of importation. / m'engage à observer ces lois et règlements et à réexporter les marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation. / verpflichte mich, diese Gesetze und sonstigen Vorschriften zu beachten und die Waren innerhalb der vom Zollamt festgesetzten Frist wiederauszuführen oder sie gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/Einfuhrzollgebietes behandeln zu lassen d) Confirm that the information given is true and complete. / certifier sincèrement et complètement les indications portées sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt		At/A/H Customs office / Bureau de douane / Zollamt Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (Jahr/Monat/Tag) Signature and Stamp / Signature et Tampon / Unterschrift und Stempel Place / Lieu / Ort Name / Nom / Name Signature / Signature / Unterschrift			

2025 Mainz, Postfach 1111, Telefon 0631/1111-1111, Telefax 0631/1111-1111
 2025 Frankfurt/M., Telefax 069/1111-1111, Telefax 069/1111-1111
 2025 Leipzig, Telefax 0341/1111-1111, Telefax 0341/1111-1111

WILHELM KÖHLER VERLAG
 Bestell-Nr. 8000

Wk

* If applicable / * Si y a lieu / * Soweit zutreffend.

CARNET A.T.A.

A.T.A. CARNET

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° de l'Élé. / Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	Country of origin / Pays d'origine / Herkunftsland	For Customs Use / A usage des douanes / Für Zollamtliche Zwecke / Identifikation marks / Marques d'identification / Kennzeichnungsmerkmale
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-HD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640X	1		2.136,00	US	
2	" " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Moore-SQ Recorder SOUND DEVICES 5552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " " CL-9 S/N JJD110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (8) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselschuh PAG(1)Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion, 6000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pel(1) Triebel Kockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8060 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/ 1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetel beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " MA 5 S/N 2848(1)Windschutz WS 10C	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTQP 4140(2)QP480(2)QL560(1)Stereo- schiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(8)10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113986+1310113988 EK+1350114282+1081116967+1081116968+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106972+106973+1222106715(6)SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1081102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4000 S/N H68033+ H67336+H69684+H70793+H70792(5)Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetel 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365 1280133657-58,01280133646+1180128601+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10207(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit.Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkame(1)Beiaaku 12V(1)Netzlade- gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

*Commercial value in country/territory of issue and in its currency, unless stated differently. / Valeur commerciale dans le pays/territoire d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire. / Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabegebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

**Show country of origin if different from country/territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.1. / Falls vom Ausgabeland/Ausgabegebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

R
E
E
X
P
O
R
T
A
T
I
O
N

W
I
E
D
E
R
E
X
P
O
R
T
A
T
I
O
N

A
U
S
F
Ü
H
R

A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift

JOISCHMID Filmproduktion GmbH
Budapester Str. 7-9
D - 10787 Berlin

B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch*

JOISCHMID or any authorized representative

C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Bestimmung Verwendung der Waren

Berufsausrüstung / professional equipment

D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyen de transport* / Beförderungsmittel

Truck - LKW -Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)* / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

1 Partie

F. RE-EXPORTATION DECLARATION / Déclaration de réexportation / Erklärung zur Wieder

ausfuhr

I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt

"a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / déclare réexporter les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous No(s) NP(s) / erkläre, dass ich die Waren wiederzuführe, die in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste unter der (den) No.(n)

which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) / qui ont été importés temporairement sous le couvert du (des) vaulet(s) d'importation NP(s) / aufgeführt sind und die auf Grund des (der) Einfuhrblatts (Einfuhrblätter) No.(n)

of this Carnet / du présent carnet / dieses Carnet vorübergehend eingeführt worden waren.

"b) declare that goods produced against the following item No.(s) are not intended for re-exportation: / déclare que les marchandises non représentées et reprises sous No(s) NP(s) suivantes ne sont pas destinées à la réexportation / erkläre, dass die wiedergestellten und unter folgendem/er No.(n) aufgeführten Waren nicht zur Wiederzufuhr bestimmt sind

"c) declare that goods of the following item No.(s) not produced, are not intended for later re-exportation: / déclare que les marchandises non représentées et reprises sous No(s) NP(s) suivantes ne seront pas réexportées ultérieurement / erkläre, dass die nicht wiedergestellten und unter folgendem/er No.(n) aufgeführten Waren nicht zur späteren Wiederzufuhr bestimmt sind

"d) in support of this declaration, present the following documents: / présente à l'appui de mes déclarations, les documents suivants: / lege zur Glaubhaftmachung meiner Angaben folgende Unterlagen vor:

e) confirm that the information given is true and complete / certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent valet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice / Von ausstellendem Verband auszufüllen
REEXPORTATION VOUCHER No. / Vaut de réexportation N° / Wiederausfuhrblatt (Wiederzufuhr) No.a) CARNET No.
Carnet N°
Carnet Nr.

DE 114128 12 M

b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch

Industrie- und Handelskammer
für München und Oberbayern

c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Gültig bis

year month day (inclusive)
année mois Jour (inclusif)
Jahr Monat Tag (bereitschließend)
13 JUL 08

FOR CUSTOMS USE ONLY / Réserve à la douane / Für zollamtliche Vermerke

H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION / Dédouanement à la réexportation / Wiederausfuhrbehandlung

a) The goods referred to in paragraph f. x) of the holder's declaration have been re-exported. / Les marchandises visées au paragraphe F. x) de la déclaration ci-contre ont été réexportées. / Die unter F. x) der Anweisung des Inhabers aufgeführten Waren sind wiederzufgeführt worden."

b) Action taken in respect of goods produced not re-exported. / Mesures prises à l'égard des marchandises représentées sous non réexportées. / Maßnahmen wegen der wiedergestellten, aber nicht wiederzufgeführten Waren."

c) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation. / Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure. / Maßnahmen wegen der nicht wiedergestellten und nicht zur späteren Wiederzufuhr bestimmten Waren."

d) Registered under reference No. / Enregistré sous le N° / Eingetragen unter No."

e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at. / Le présent valet devra être transmis au bureau de douane de. / Dieser Nachweis ist zu überreichen dem Zollamt."

f) Other remarks: / Autres mentions. / Sonstige Vermerke."

At / A / in

Customs office / Bureau de douane / Zollamt

Date (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)Signature and Stamp
Signature et Tampon
Unterschrift und StempelPlace
(city)
Ort
Name
Nom
NameDate (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)Signature
Signature
Unterschrift

X

X

* If applicable / * S'il y a lieu / * Soweit zurechtend.

8001 Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110)
8002 Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110)
8003 Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110)
8004 Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110)
8005 Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110)
8006 Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110)
8007 Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110)
8008 Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110)
8009 Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110)
8010 Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110) / Muster, Ausland (110)

WILHELM KÖHLER VERLAG
Bestell-Nr. 800e

WK

DE 114128 12 M

Carnet No.

2

JOISCHMID Filmproduktion GmbH
Budapester Str. 7-9
D - 10787 Berlin

ATA CARNET

ATA CARNET

A.T.A. CARNET GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Designation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsmäßliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert	Country of origin / Pays d'origine / Herkunft	For Customs Use / Reine à la douane / Für identifizierende Marken / Marken / Marken / Marken
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-IHD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640X	1		2.136,00	US	
2	" " " 744T S/N 481811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 5552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (8) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreuzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1) Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselstich PAG(1)Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion.6000 mAh(4)Höhnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer PEL(1) Travel Cockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8060 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 318713716+20901/ 1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetell beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7874(2)	5		187,00	DE	
15	" " MA 5 S/N 2845(1)Windschutz WS 10X	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)QP480(2)QL560(1)Stereo- schiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(6)10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SKS212 S/N 1310113986+131011398/ EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106972+106973+1222108718(6)SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1081102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+ H67336+H69654+H70793+H70792(5)Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetell 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365/ 1280133657-58,01280133646+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitsschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		625,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkabel(1)Bliaakku 12V(1)Netzlade- gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / Valeur commerciale dans le pays/territoire d'émission d'origine et dans sa devise, sauf indication contraire.
 * Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabebereichs, soweit nicht anders angegeben.
 ** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire d'émission d'origine du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO 3166) du pays d'origine.
 ** Zeigen Sie das Herkunftsland, falls es sich vom Ausgabeland/Ausgabebereich des Carnets unterscheidet, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländersymbols.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

RE
E
I
M
P
O
R
T
A
T
I
O
N

W
I
E
D
E
R
E
I
M
P
O
R
T
A
T
I
O
N

A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift

JOISCHMID Filmproduktion GmbH
Budapester Str.7-9
D - 10787 Berlin

B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch*

JOISCHMID or any authorized representative

C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Verwendung der Waren

Berufsausrüstung / professional equipment

D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Beförderungsmittel

Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc)* / Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc)* / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw)*

1 Partie

F. RE-IMPORTATION DECLARATION / Déclaration de réimportation temporaire / Anmeldung zur Wiedereinfuhr

I, duly authorized / Je suis agréé / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:

a) declare that the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / déclare que les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) No(s) / erkläre, dass die in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der (den) No(n):

were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No.(s) / ont été exportées temporairement sous le couvert du(s) volet(s) d'exportation No(s) / vorübergehend ausgeführt worden sind auf Grund des(sen) Ausfuhrbescheinigung(en) No(n):

request duty-free re-importation of the said goods / demande la réimportation en franchise de ces marchandises / und beantrage die Befreiung zur abgabenfreien Wiedereinfuhr:

b) declare that the said goods have NOT undergone any process abroad, except for those described under No.(s) / déclare que lesdites marchandises n'ont subi aucune opération à l'étranger, sauf celles énumérées sous le(s) No(s) / erkläre, dass diese Waren im Ausland nicht bearbeitet worden sind, ausgenommen die unter No(n) aufgeführten Waren *

c) declare that goods of the following item No.(s) have not been re-imported: / déclare que les marchandises reprises sous le(s) No(s) suivantes n'ont pas été réimportées: / erkläre, dass die unter folgenden No(n) aufgeführten Waren nicht wiedereingeführt worden sind: *

d) confirm that the information given is true and complete / certifie sincèrement et complètement les indications portées sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt:

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Pour usage d'association émettrice / Von ausstellender Verband auszufüllen
REIMPORTATION VOUCHER No / Volet de réimportation No / Wiedereinfuhrbescheinigung (Stammabschnitt) No

2

H. CARNET No.

Carnet No.

Carnet No.

DE 114128 12 M

I. ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch

Industrie- und Handelskammer
für München und Oberbayern

J. VALID UNTIL / valable jusqu'à / Gültig bis

13 JUL 08

year
année
Jahrmonth
mois
Monatday (inclusive)
jour (inclus)
Tag (einschließlich)

FOR CUSTOMS USE ONLY / Réservé à la douane / Für zollamtliche Vermerke

K. CLEARANCE ON RE-IMPORTATION / Déclaration de réimportation / Wiedereinfuhrabhandlung

a) The goods referred to in paragraph E. a) and b) of the holder's declaration have been re-imported: / Les marchandises visées au paragraphe F. a) et b) de la déclaration sont réimportées: / Die unter F. a) und b) in der Anmeldung des Inhabers aufgeführten Waren sind wiedereingeführt worden.

b) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: / Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de: / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt: *

c) Other remarks: / Autres mentions: / Sonstige Vermerke: *

At / A / in

Customs office / Bureau de douane / Zollamt

Date (year / month / day)

Date (année / mois / jour)

Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp

Signature et Sceau

Unterschrift und Stempel

Place

Lieu

Ort

Date (year / month / day)

Date (année / mois / jour)

Datum (Jahr / Monat / Tag)

Name

Nom

Name

Signature

Signature

Unterschrift

X

X

* If applicable / * Si y a lieu / * Soweit zutreffend.

32275 Berlin, Postfach 1015, Telefon 030 712312-0, Telefax 030 712312-10
44222 Frankfurt/M., Sachsenstr. 11, Telefon 069 472212-0, Telefax 069 472212-10
40225 Hamburg, Altonaerstr. 25, Telefon 040 42400-0, Telefax 040 42400-10
40225 Hamburg, Altonaerstr. 25, Telefon 040 42400-0, Telefax 040 42400-10

WILHELM KÖHLER VERLAG
Bestell-Nr. 8001

WK

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST/LISTE GENERALE/ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / Poste / Lini. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbeschreibung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	Country of origin Pays d'origine Herkunftsland	For Customs Use / Statut à la douane / Für zollrechtliche Zwecke Identification marks Marques d'identification Handelsbezeichnung
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-RHO Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640C	1		2.136,00	US	
2	" " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SO Recorder SOUND DEVICES 5552 S/NHY071215901E	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " " CL-9 S/N JU0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (8) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)/Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1) Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)/Wechselschuh PAQ(1) Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion, 6000 mAh(4) Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1) Zarges Box(1) Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pel(1) Travel Kockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2) Mikrofon SENNHEISER MKH 8000 S/N 141100756 + 1361000687 + 1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2) Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/ 1693(2) Aufhängung RYCOTE INV 6(2) INV 7(3) Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetel beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " MA 5 S/N 2948(1) Windschutz WS 10C	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2) QP480(2) QL560(1) Stereo- schere 30cm(1) Stativ+ Ausleger(1) Kabel XLR 5m(5) 10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113966+1310113968 EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106672+106673+1222106718(6) SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1081102682(1) Mini Rack(1)	6		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3) Tasche(7) Mikrofon SANKEN S/N 130062+123732(2) Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+ H67336+H68684+H70793+H70792(5) Minwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetel 48 Volt(2) RM Halterung(2) Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N 128013365 1280133657-58, 01280133646+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2) Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2) Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 416 S S/N 10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1) Digit Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2) Tonkarre(1) Bleiakku 12V(1) Netzlade- gerät(1) Kabeltrommel(1) Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.903,00		

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.

** Held in the currency of the country of origin, unless stated differently. **Tenue dans la monnaie du pays d'origine, sauf indication contraire.

*** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet en utilisant le code international des pays ISO. ***Travaux avec Ausgabeland/Herkunftsland des Carnets vermerken, Angabe des Ursprungslandes oder Verwendung des ISO-Länderscodes.

CARNET ATA

* If applicable / * Still y a line / * Spend retrofitted



CARNET A.T.A.

A.T.A. CARNET

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GÉNÉRALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre / LM Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	Country of origin / Pays d'origine / Ursprungsland	For Customs Use / À l'usage de la Douane / Für zollamtliche Zwecke / Identification marks / Marques d'identification / Handelskennzeichen
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-/HD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640X	1		2.136,00	US	
2	" " " 744T S/N 461811152004	1		1.360,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 5552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N H0412163002	1		387,00	US	
5	" " " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flas Card 8 GB (8) SOHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselstich PAG(1)Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion,6000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Ladegerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pel(1) Trivel Kickit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8060 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/1893(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetel beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " MA 5 S/N 2848(1)Windschutz WS 10K	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)QP480(2)QL560(1)Stereo-schiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(6)10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113086+1310113086 (EK+1350114282+1061116567+1061116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+106234+106972+106973+1222108718(6)SKP 3000 Aufstecksender SENNHEISER S/N 1061102682(1)Mini Rack(1)	6		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+H67336+H69884+H70793+H70792(5)Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetel 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013065 1280133657-58,01280133646+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkabel(1)Bleiakku 12V(1)Netzladegerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

* Commercial value in country/territory of issue and in its currency, unless stated differently. / Valeur commerciale dans le pays/territoire d'émission d'émission de données de données, sauf indication contraire.

** Handwritten in the language of the country/territory of issue, unless noted otherwise. / À l'usage de la Douane / Für zollamtliche Zwecke / Identification marks / Marques d'identification / Handelskennzeichen

*** Show country of origin if different from country/territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire d'émission d'émission de données de données, en utilisant le code international des pays ISO. / Falls vom Ausgabeland/Ausgabebereich des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländersymbols.

CARNET ATA

* If applicable, ¹ SW is a leaf; ² Sowerb. notated

3

E. FORM ISSUING ASSOCIATION USA / Formule d'émission des carnets de transit européen (transit carnet)

E. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Holder and Address

JOISCHMID Filmproduktion GmbH
Budapester Str. 7-9
D - 10787 Berlin

CARNET ATA

ATA CARNET

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre / L.M. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	Country of origin / Pays d'origine / Ursprungsland	For Customs Use / Réserve à la douane / Für zollamtliche Vermerke / Identification marks / Marques d'identification / Nennschlüssel
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-IHD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640X	1		2.136,00	US	
2	" " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 5552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " CL-9 S/N JU0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (8) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreuzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselschuh PAG(1)Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion, 8000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)Zargen Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pel(1) Travel Kockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8000 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/ 1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetel beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " MA 5 S/N 2848(1)Windschutz WS 10X	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)QP460(2)QL560(1)Stereo- schiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(5)10m(5)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SKS212 S/N 1310113986+131011398/ EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(8)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106972+106973+1222108718(6)SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1061102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+ H67336+H69684+H70793+H70792(5)Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetel 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365 1280133657-58,01280133645+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkammer(1)Elektro 12V(1)Netzlade- gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

*Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / Valeur commerciale dans le pays/territoire d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire /

*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabestützgebirgs, soweit nichts anderes angegeben ist.

**Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO. / Falls vom Ausgabeland / Ausgabestützgebirgs des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO Ländercodes.

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° /Article / Lfz. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Designation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsbezeichnung Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stücke	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert	**Country of origin Pays d'origine Herkunftsland	For Customs Use / Remise à la douane / Für Zollamtliche Vermerke Identification marks / Marques d'identification / Namensbezeichnung
1	2	3	4	5	6	7
1	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-HD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640X	1		2.136,00	US	
2	" " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SO Recorder SOUND DEVICES 5552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (8) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptierkabel(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselstuhl PAG(1)Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion,6000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer PELI(1) Trolley Kockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8060 S/N141100756+1361000887+1361000883(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/ 1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetell beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " MA 5 S/N 2848(1)Windschutz WS 10X	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)QPA40(2)QL560(1)Stereo- schiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(5)10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113966+1310113968 EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106972+106973+1222106718(6)SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1081102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+ H67336+H66664+H70793+H70792(5)Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetell 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121578+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365 1280133657-58.01280133648+1180128091+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit.Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkabel(1)Bleiakku 12V(1)Netzlade- gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

*Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays/territoire d'origine et dans sa monnaie, sauf indication contraire.

**Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire d'origine du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.

**Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire d'origine du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

E X P O R T A T I O N	A U S F U H R	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift JOISCHMID Filmproduktion GmbH Budapester Str.7-9 D - 10787 Berlin		G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice / vom ausstellenden Verband auszufüllen EXPORTATION VOUCHER No / Visé d'exportation NP / Ausfuhrschein (Freihandelschein) No 4	
		B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch JOISCHMID or any authorized representative		H. ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern	
		C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Bestimmung Verwendung der Waren Berufsausrüstung / professional equipment		I. VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis 13 JUL 08 year month day (inclusive) année mois jour (inclusif)	
		D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Beförderungsmittel Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien		J. CLEARANCE ON EXPORTATION / Déclaration à l'exportation / Ausfuhrdeklaration a) The goods referred to in the above declaration have been exported / Les marchandises citées l'objet de la déclaration ci-dessus ont été exportées / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind ausgeführt worden.	
		E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / Détails d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)* / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.) 1 Partie		K. Final date for duty-free re-importation / Date limite pour la réimportation en franchise / Frist für die abgabenfreie Wiedereinfuhr: year / month / day année / mois / jour	
F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION / Déclaration d'exportation temporaire / Anmeldung zur vorübergehenden Ausfuhr I. duly authorized: / Je soussigné, dûment autorisé / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt: a) declare that I am temporarily exporting the goods enumerated in the list over- leaf and described in the General List under item No.(s) / M'engage à réexporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays / Territoire douanier d'importation / verpflichte mich, diese Waren innerhalb der vom Zollamt festgesetzten Frist wiedereinführen oder sie gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes / Einfuhrzollgebietes behandeln zu lassen. Pos. 1-25 b) undertake to re-import the goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country / Customs territory of importation / m'engage à réimporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays / Territoire douanier d'importation / verpflichte mich, diese Waren innerhalb der vom Zollamt festgesetzten Frist wiedereinführen oder sie gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes / Einfuhrzollgebietes behandeln zu lassen. c) confirm that the information given is true and complete / certifie, sous serment et compromis les indications portées sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Voll- ständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.		L. This voucher must be forwarded to the Customs Office at: / Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de: / Dieser Abschnitt ist zu überreichen dem Zollamt: Munich Date (year / month / day) 2012 / 07 / 07 Date (année / mois / jour) Datum (Jahr / Monat / Tag) Signature and Stamp Signature et Timbre Unterschrift und Stempel Name Walter Schick Name Signature X Signature			

10000 München, Postfach 1100, Telefon 089/1100-1100, Telefax 089/1100-1100
10000 Frankfurt, Postfach 1100, Telefon 069/1100-1100, Telefax 069/1100-1100
10000 Hamburg, Postfach 1100, Telefon 0431/1100-1100, Telefax 0431/1100-1100
10000 Köln, Postfach 1100, Telefon 0221/1100-1100, Telefax 0221/1100-1100
10000 Leipzig, Postfach 1100, Telefon 0341/1100-1100, Telefax 0341/1100-1100
10000 Berlin, Postfach 1100, Telefon 030/1100-1100, Telefax 030/1100-1100

WILHELM KÖHLER VERLAG

Bestell-Nr. 890c



*If applicable / *Si y a lieu / *Soweit zutreffend.

CARNET A.T.A.

A.T.A. CARNET

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GÉNÉRALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre / Lit. No.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbeschreibung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / Pays d'origine / Ursprungsland	For Customs Use / Réserve à la douane / Für zollamtliche Zwecke / Identification marks / Marquage d'identification / Kennzeichnungsart
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-HD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640C	1		2.136,00	US	
2	" " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " " CL-9 S/N JU0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (8) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)U-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselschuh PAG(1)Akku NP-F960 7.4 V Li-Ion,6000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Ladegerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer PELI(1) Travel Kockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8060 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		896,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetel beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " MA 5 S/N 2848(1)Windchutz WS 10C	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)GP480(2)QL560(1)Stereoschiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(5)10m(5)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113986+1310113988 EK+1350114282+1061116567+1061116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+106234+106672+106673+1222106716(6)SKP 3000 Aufstecksender SENNHEISER S/N 1061102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+H67336+H66884+H70793+H70792(5)Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetel 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N125013005 1280133657-58,01280133646+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		628,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkabel(1)Bleiakku 12V(1)Netzladegerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder UBERTRAG		250	0	24.603,00		

*Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays/territoire d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire. / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabebereichs, soweit nichts anderes angegeben ist.

**Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO. / **Falls vom Ausgabeland/Ausgabebereich des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

CARNET ATA

*If applicable ("SW" is used) Sowed substrate

wk

ATA CARNET

ATA CARNET

A.T.A. CARNET		GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE			CARNET A.T.A.	
Item No. / Form / N.º	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	Country of origin / Pays d'origine / Ursprungsland	For Customs Use / Adressé à la douane / Für zollamtliche Zwecke Identification marks / Marques d'identification / Handelskennzeichen
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-RHD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640X	1		2.136,00	US	
2	" " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 5552 S/NHY071215901K	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (6) SDHC-Card Scan Disc Extreme II 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselstich PAQ(1)Akku NP-F960 7.4 V Li-Ion,6000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pel(1) Travel Kockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8000 S/N141100758+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+5W S/N 318710716+20801/ 1093(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetell beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " MA 5 S/N 2848(1)Windchutz WS 10X	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)QP480(2)QL560(1)Stereo- schiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(5)10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK3212 S/N 1310113886+131011398 EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106972+106973+1222106718(6)SKP 3000 Auf- stecksender SNNHEISER S/N 1081102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4090 S/N H68033+ H67336+H68684+H70793+H70792(5)Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetell 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365 1280133657-58,01280133646+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkammer(1)Beiaakku 12V(1)Netzlade- gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER /TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays/territoire d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.
 ** Handwritten in the language of the exporting country / country of origin, unless written otherwise in German.
 *** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO. / ***Zeile vom Ausgabeland /Ausgabestützpunkt des Carnets verbleiben, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

R E E X P O R T A T I O N	R E E X P O R T A T I O N	W I E D E R A U S F Ü H R	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift JOISCHMID Filmproduktion GmbH Budapester Str.7-9 D - 10787 Berlin		E. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice / vom ausstellenden Verband auszufüllen REEXPORTATION VOUCHER No / Visé de réexportation NP / Wiederausfuhrschein (Zentralabteilung) No 4	
			B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch* JOISCHMID or any authorized representative		b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern	
			C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Beabsichtigte Verwendung der Waren Berufsausrüstung / professional equipment		c) VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis year / année / Jahr 13 months / mois / Monat 08 day / jour / Tag 08 (month) / jour (mois) / tag (monats) / tag (monats)	
			D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Beförderungsmittel Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien		FOR CUSTOMS USE ONLY / Réserve à la douane / Für Zollamtliche Zwecke H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION / Délivrement à la réexportation / Wiederausfuhrbehandlung a) The goods referred to in paragraph F. a) of the holder's declaration have been re-exported.* / Les marchandises visées au paragraphe F. a) de la déclaration ci-dessus ont été réexportées.* / Die unter F. a) der Anmeldung des Inhabers aufgeführten Waren sind wiederausgeführt worden.* b) Action taken in respect of goods produced not re-exported.* / Mesures prises à l'égard des marchandises produites mais non réexportées.* / Maßnahmen wegen der wiedergestellten, aber nicht wiederausgeführten Waren.* c) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation.* / Mesures prises à l'égard des marchandises non produites et non destinées à une réexportation ultérieure.* / Maßnahmen wegen der nicht wiedergestellten und nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmten Waren.* d) Registered under reference No.* / Enregistré sous le NP* / Eingetragen unter Nr.* e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at.* / Ce présent volet doit être transmis au bureau de douane de.* / Dieser Abschnitt ist zu übermitteln dem Zollamt.* f) Other remarks.* / Autres mentions.* / Sonstige Vermerke.*	
I. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.) / Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.) / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.) 1 Partie		F. RE-EXPORTATION DECLARATION / Déclaration de réexportation / Anmeldung zur Wiederausfuhr I. duly authorised: / Je soussigné, déclare solennel / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt: *a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / déclare réexporter les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) NP(s) / erkläre, dass ich die Waren wiederausführe, die in der unterliegenden Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste unter der (den) Nr.(n) which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) / qui ont été importées temporairement sous le couvert de (des) volet(s) d'importation NP(s) / aufgeführt sind und die auf Grund des (der) Einfuhrzertifikat(s) (Einfuhrzertifikat) Nr.(n) of this Carnet / du présent carnet / dieses Carnet vorübergehend eingeführt werden waren. *b) declare that goods produced against the following item No.(s) are not intended for re-exportation: / déclare que les marchandises représentées et reprises sous le(s) NP(s) suivant(s) ne sont pas destinées à la réexportation: / erkläre, dass die wiedergestellten und unter folgendem(n) Nr.(n) aufgeführten Waren nicht zur Wiederausfuhr bestimmt sind. *c) declare that goods of the following item No.(s) not produced, are not intended for later re-exportation: / déclare que les marchandises non représentées et reprises sous le(s) NP(s) suivant(s) ne seront pas réexportées ultérieurement: / erkläre, dass die nicht wiedergestellten und unter folgendem(n) Nr.(n) aufgeführten Waren nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmt sind. *d) In support of this declaration, present the following documents: / présente à l'appui de ma déclaration, les documents suivants: / lege zur Glaubhaftmachung meiner Angaben folgende Unterlagen vor. e) confirm that the information given is true and complete / certifie avoir déclaré et complété les indications portées sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt. * If applicable / * Si y a lieu / * Soweit zutreffend.				
J. SIGNATURE AND STAMP / Signature et tampon / Unterschrift und Stempel Place / Lieu / Ort Name / Nom / Name Signature / Signature / Unterschrift		Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)				

33221 München, Postfach 110, Telefon 089 33221-1, Telefax 089 33221-100
33221 Frankfurt/M., Postfach 110, Telefon 069 33221-1, Telefax 069 33221-100
33221 Hamburg, Postfach 110, Telefon 0431 33221-1, Telefax 0431 33221-100
33221 Berlin, Postfach 110, Telefon 030 33221-1, Telefax 030 33221-100
33221 Köln, Postfach 110, Telefon 0221 33221-1, Telefax 0221 33221-100
33221 Bonn, Postfach 110, Telefon 0228 33221-1, Telefax 0228 33221-100
33221 Düsseldorf, Postfach 110, Telefon 0211 33221-1, Telefax 0211 33221-100
33221 Stuttgart, Postfach 110, Telefon 07141 33221-1, Telefax 07141 33221-100
33221 Leipzig, Postfach 110, Telefon 0341 33221-1, Telefax 0341 33221-100
33221 Chemnitz, Postfach 110, Telefon 03731 33221-1, Telefax 03731 33221-100
33221 Dresden, Postfach 110, Telefon 0351 33221-1, Telefax 0351 33221-100
33221 Regensburg, Postfach 110, Telefon 0941 33221-1, Telefax 0941 33221-100
33221 Linz, Postfach 110, Telefon 07321 33221-1, Telefax 07321 33221-100
33221 Salzburg, Postfach 110, Telefon 06621 33221-1, Telefax 06621 33221-100
33221 Wien, Postfach 110, Telefon 01 33221-1, Telefax 01 33221-100
33221 Prag, Postfach 110, Telefon 02 33221-1, Telefax 02 33221-100
33221 Brüssel, Postfach 110, Telefon 02 33221-1, Telefax 02 33221-100
33221 London, Postfach 110, Telefon 020 33221-1, Telefax 020 33221-100
33221 Paris, Postfach 110, Telefon 01 33221-1, Telefax 01 33221-100
33221 Amsterdam, Postfach 110, Telefon 020 33221-1, Telefax 020 33221-100
33221 Rotterdam, Postfach 110, Telefon 010 33221-1, Telefax 010 33221-100
33221 Antwerpen, Postfach 110, Telefon 03 33221-1, Telefax 03 33221-100
33221 Brüssel, Postfach 110, Telefon 02 33221-1, Telefax 02 33221-100
33221 Luxemburg, Postfach 110, Telefon 049 33221-1, Telefax 049 33221-100
33221 Straßburg, Postfach 110, Telefon 0388 33221-1, Telefax 0388 33221-100
33221 Metz, Postfach 110, Telefon 0387 33221-1, Telefax 0387 33221-100
33221 Nancy, Postfach 110, Telefon 033 33221-1, Telefax 033 33221-100
33221 Lille, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Arras, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Compiègne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Reims, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Troyes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Châlons-en-Champagne, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Vitry-le-François, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Sedan, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Charleville-Mézières, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Avesnes-sur-Hainaut, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-100
33221 Valenciennes, Postfach 110, Telefon 031 33221-1, Telefax 031 33221-

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre / LM. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	Country of origin / Pays d'origine / Ursprungsland	For Customs Use / Pour l'usage des douanes / Für zollrechtliche Zwecke / Identification marks / Marques d'identification / Kennzeichnungsart
1	2	3	4	5	6	7
1	Filmproduktion "Move On " Ton					
1	CF-/HD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640X	1		2.136,00	US	
2	" " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 5552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		367,00	US	
5	" " " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (6) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)/Kreuzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)/Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)/Wechselschuh PAG(1)/Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion, 6000 mAh(4)/Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)/Zarges Box(1)/Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer PELI(1) Trixkel Kockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)/Mikrofon SENNHEISER MKH 8060 S/N141100756+1361000587+1361000583(3)	6		1.561,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)/Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/ 1693(2)/Aufhängung RYCOTE INV 6(2)/INV 7(3)/Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speiseteil beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " MA 5 S/N 2848(1)/Windschutz WS 10X	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)/QP480(2)/QL560(1)/Stereo- schiene 36cm(1)/Stativ+ Ausleger(1)/Kabel XLR 5m(6)/10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113986+1310113988 EK+1350114282+1061116567+1061116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106972+106973+1222108718(6)/SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1061102682(1)/Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)/Tasche(7)/Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)/Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+ H67336+H68684+H70793+H70792(5)/Minwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speiseteil 48 Volt(2)/RM Halterung(2)/Sender SENNHEISER BK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365 1280133657-58,01280133646+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2)/Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)/Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)/Digit Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)/Tonkabel(1)/Bleiakku 12V(1)/Netzlade- gerät(1)/Kabeltrommel(1)/Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire. /
*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO). / **Falls vom Ausgabeland/Ausgabebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Länderscodes.

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° Article / Art. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbeschreibung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Herkunftsland	For Customs Use / Réserve à la douane / Für zollrechtliche Zwecke Identification marks / Marques d'identification / Namenskennzeichen
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-/HD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640C	1		2.136,00	US	
2	" " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 5552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (6) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(5) NP-Ladegerät(2)	11		406,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselschuh PAG(1)Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion,8000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer PELI(1) Trievell Cockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061306 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8060 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/ 1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speiseteil beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " MA 5 S/N 2648(1)Windschutz WS 10X	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTQP 4140(2)QP480(2)QL560(1)Stereo- schiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(6)10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113986+1310113986 EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106872+106873+1222108716(6)SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1081102682(1)Mini Rack(1)	6		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+ H67336+H69684+H70793+H70792(5)Minwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speiseteil 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1260121578+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N126013365 1260133657-58,01260133646+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkabel(1)Bleiakku 12V(1)Netzlade- gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays/territoire d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.

** Handelt es sich um die Waren der Ursprungsgebiete, soweit nichts anderes angegeben ist.

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO). / ** Falls vom Ausgabeland/Ausgabebereich des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Länderskodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

T R A N S I T	T R A N S I T	V E R S A N D	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift JOISCHMID Filmproduktion GmbH Budapester Str. 7-9 D - 10787 Berlin		G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice (Vom ausstellenden Verband auszufüllen) TRANSIT VOUCHER No./Volet de transit N°/Versandblatt (Transitbuchett) Nr. <i>la</i>	
			B. REPRESENTED BY / Représenté par / Vertreten durch JOISCHMID or any authorized representative		a) CARNET No. Carnet N° Carnet Nr. DE 114128 12 M	
			C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Bestimmung Verwendung der Waren Berufsausrüstung / professional equipment		b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern	
D. MEANS OF TRANSPORT / Moyens de transport / Beförderungsart Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien			c) VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis 13 JUL 08 year month day (inclusive) année mois jour (inclus) Jahr Monat Tag (einschließlich)			
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.) / Détails d'emballage (nombre, nature, marques, etc.) / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.) 1 Partie			H. CLEARANCE FOR TRANSIT / Déclaration pour le transit / Versandabfertigung a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-dessus ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de: (Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt)			
F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / Déclaration d'expédition en transit / Anmeldung zum Versand I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt: a) declare that I am despatching to: / déclare expédier à / beabsichtige die Abfertigung zum Versand nach:			b) Final date for re-exportation / production to Customs / Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises: * / First for the re-exportation / re-exportation of the goods * year month day (inclusive) année mois jour (inclus) Jahr Monat Tag (einschließlich)			
In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit, the goods enumerated in the list over-leaf and described in the General List under Item No.(s) / dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays / territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s) / gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes / Versandzollgebietes, der in der umseitigen Liste und gleichzeitig in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der Nr.(n):			c) Registered under reference No.: / Enregistré sous le N° / Eingetragen unter Nr.			
b) undertake to comply with the laws and regulations of the country / Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs: / m'engage à observer les lois et règlements du pays / territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scelllements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par le douane / verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes / Versandzollgebietes zu beachten und diese Waren - falls Zölverschüsse angelegt worden sind, mit unverletzten Zölverschüssen - zusammen mit diesem Carnet innerhalb der vom Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungszollamt zu stellen;			d) Customs seals applied / Scelllements douaniers appliqués / Zollverschlüsse angelegt			
c) confirm that the information given is true and complete: / certifie que les indications portées sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt			e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: / Ce présent volet devra être remis au bureau de douane de: / Dieser Abschrift ist zu überreichen dem Zollamt			
M/A/M Customs office / Bureau de douane / Zollamt			Date (year / month / day) Date (année / mois / jour) Datum (Jahr / Monat / Tag)			
Signature and Stamp Signature et Tamble Unterschrift und Stempel			Certificate of discharge by the Customs Office at destination / Certificat de discharge du bureau de destination / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes			
f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-dessus ont été réexportées / représentées: (Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergefertigt worden)			g) Other remarks: / Autres mentions: / Sonstige Vermerke			
M/A/M Customs office / Bureau de douane / Zollamt			Date (year / month / day) Date (année / mois / jour) Datum (Jahr / Monat / Tag)			
Signature and Stamp Signature et Tamble Unterschrift und Stempel			Place Lieu Ort			
Name Nom Name			Date (year / month / day) Date (année / mois / jour) Datum (Jahr / Monat / Tag)			
Signature Signature Unterschrift			X			

* If applicable / * Si y a lieu / * Soweit zutreffend.

32071 Waren, Produkt 170, Seiten 01/10/2011, 0. Auflage 01/10/2011
 40031 Waren, Produkt 170, Seiten 01/10/2011, 0. Auflage 01/10/2011
 5000 Waren, Produkt 170, Seiten 01/10/2011, 0. Auflage 01/10/2011
 6000 Waren, Produkt 170, Seiten 01/10/2011, 0. Auflage 01/10/2011
 7000 Waren, Produkt 170, Seiten 01/10/2011, 0. Auflage 01/10/2011
 8000 Waren, Produkt 170, Seiten 01/10/2011, 0. Auflage 01/10/2011
 9000 Waren, Produkt 170, Seiten 01/10/2011, 0. Auflage 01/10/2011

WILHELM KÖHLER VERLAG
 Bestell-Nr. 800h



Item No. / N° d'ordre / Lst. N°	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Description commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbeschreibung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert	**Country of origin **Pays d'origine **Ursprungsland	For Customs Use / Réserve à la douane / Für zollamtliche Zwecke Identification marks / Marques d'identification Nachschlüsselkontrolle
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-HD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640X	1		2.136,00	US	
2	" " " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 5552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " " " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flas Card 8 GB (8) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(B) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselschuh PAG(1)Akku NP-F960 7.4 V Li-Ion,6000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pel(1) Travel Cockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8060 S/N141100758+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/ 1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speiseteil beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " " MA 5 S/N 2848(1)Windchutz WS 10C	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)QP480(2)QL560(1)Stereo- schiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(5)10m(5)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113986+1310113987 EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106972+106973+1222108718(6)SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1081102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+ H67336+H69684+H70793+H70792(5)Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speiseteil 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365 1280133657-58,01280133648+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		490,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit.interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkame(1)Bleiakku 12V(1)Netzlade- gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire /
*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabegebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet,
en utilisant le code international des pays ISO. / ** Falls vom Ausgabeland/Ausgabegebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

*** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet,
en utilisant le code international des pays ISO. / *** Falls vom Ausgabeland/Ausgabegebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

*** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet,
en utilisant le code international des pays ISO. / *** Falls vom Ausgabeland/Ausgabegebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

TRANSIT

VERSAND

A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift

JOISCHMID Filmproduktion GmbH
Budapester Str.7-9
D - 10787 Berlin

B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch*

JOISCHMID or any authorized representative

C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Beabsichtigte Verwendung der Waren

Berufsausrüstung / professional equipment

D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Beförderungsmittel*

Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / Détail d'emballage (nombre, nature, marque, etc.)* / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

1 Partie

F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / Déclaration d'expédition en transit / Anmeldung zum Versand

I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:

a) declare that I am despatching to / déclare expédier à / beabsichtige die Abfertigung zum Versand nach:

In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) NP(z) / gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzollgebietes der in der untenstehenden Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der Nr.(n):

b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/ Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs / m'engage à observer les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scelllements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par le douane / verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzollgebietes zu beachten und diese Waren - falls Zuherschüsse angelegt worden sind, mit unverletzten Zuherschüssen - zusammen mit diesem Carnet innerhalb der vom Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungsort zu stellen;

c) confirm that the information given is true and complete / certifie sincèrement et complètement les indications portées par le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réseau à l'association émettrice / Für ausstellenden Verband ausgestelltes TRANSIT VOUCHER No / Vider de transit NP / Versandzettel (Versandzettel) No

a) CARNET No.
Carnet NP
Carnet Nr.

DE 114128 12 M

b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch
Industrie- und Handelskammer
für München und Oberbayern

c) VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis

year month day (inclusive)
année mois jour (inclusif)
Jahr Monat Tag (einschließlich)

13 JUL 08

H. CLEARANCE FOR TRANSIT / Dédouanement pour le transit / Versandbehandlung

a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de: / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt:

b) Final date for re-exportation / production to Customs* / Date limite pour la réexportation / la réexportation à la douane des marchandises* / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren*

year month day (inclusive)
année mois jour (inclusif)
Jahr Monat Tag (einschließlich)

c) Registered under reference No.* / Enregistré sous le NP* / Eingetragen unter Nr.*

d) Customs seals applied* / Scelllements douaniers appliqués* / Zuherschüsse angelegt*

e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: / Le présent volet devra être remis au bureau de douane de: / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt:

At / A / in
Customs office / Bureau de douane / ZollamtDate (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)Signature and Stamp
Signature et Tambr
Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office at destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Entladungsbefreiung des Bestimmungsortes

f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced* / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées / réexportées* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*

g) Other remarks* / Autres mentions* / Sonstige Vermerke*

At / A / in
Customs office / Bureau de douane / ZollamtDate (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)Signature and Stamp
Signature et Tambr
Unterschrift und StempelPlace
Lieu
OrtName
Nom
NameSignature X
Signature
Unterschrift

* If applicable / * Si y a lieu / * Soweit zutreffend.

20172 München, Postfach 151, Telefon 089 44351-1, Fax 089 44351-20
40103 Frankfurt/M., Telefon 069 8710331-1, Fax 069 8710331-20
20080 Hamburg, Mühlenberg 11, Telefon 040 302020, Fax 040 302020
50117 Leipzig, Postfach 101, Telefon 0341 71111-1, Fax 0341 71111-20

WILHELM KÖHLER VERLAG
Bestell-Nr. 800h



T R A N S I T	T R A N S I T	V E R S A N D	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift JOISCHMID Filmproduktion GmbH Budapester Str. 7-9 D - 10787 Berlin		E. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice / Vom ausstellenden Verband auszufüllen TRANSIT VOUCHER No / Volet de transit NP / Versandblatt (Transitachse) No. 2a	
			B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch* JOISCHMID or any authorized representative		a) CARNET No. Carnet NP Carnet Nr. DE 114128 12 M	
			C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Beabsichtigte Verwendung der Waren Berufsausrüstung / professional equipment		b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern	
D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Beförderungsmittel* Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien			c) VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis 13 JUL 08 year month day (inclusive) année mois jour (inclusif) Jahr Monat Tag (einschließlich)			
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)* / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)* 1 Partie			FOR CUSTOMS USE ONLY / Réserve à la douane / Für zollamtliche Zwecke H. CLEARANCE FOR TRANSIT / Dédouanement pour le transit / Versandabfertigung a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-dessus ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de: / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt:			
F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / Déclaration d'expédition en transit / Anmeldung zum Versand I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé: / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt: a) declare that I am despatching to: / déclare expédier à: / beantrage die Abfertigung zum Versand nach: In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / Dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) NP(s) / gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzollgebietes der in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der Nr.(n): b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs: / m'engage à observer les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scelllements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane: / verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzollgebietes zu beachten und diese Waren - falls Zolverschlüsse angelegt wurden sind, mit unversehrten Zolverschlässen - zusammen mit diesem Carnet innerhalb der von Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungszollamt zu stellen: c) confirm that the information given is true and complete / certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Nachweis.			b) Final date for re-exportation / production to Customs* / Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises* / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren* year month day (inclusive) année mois jour (inclusif) Jahr Monat Tag (einschließlich) / / / c) Registered under reference No.* / Enregistré sous le NP* / Eingetragen unter Nr.* d) Customs seals applied* / Scelllements douaniers appliqués* / Zolverschlüsse angelegt* e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: / Le présent volet devra être remis au bureau de douane de: / Dieser Nachweis ist zu überreichen dem Zollamt: At / A / in _____ Customs office / Bureau de douane / Zollamt Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag) Signature and Stamp / Signature et Tambo / Unterschrift und Stempel Certificate of discharge by the Customs Office at destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Erledigungsbesccheinigung des Bestimmungszollamtes f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced* / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-dessus ont été réexportées / représentées* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden* g) Other remarks* / Autres mentions* / Sonstige Vermerke* At / A / in _____ Customs office / Bureau de douane / Zollamt Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag) Signature and Stamp / Signature et Tambo / Unterschrift und Stempel			
Place City Ort Name Nam Name Signature X Signature Unterschrift			Date (year / month / day) Date (année / mois / jour) Datum (Jahr / Monat / Tag) X			

* If applicable / * Si y a lieu / * Soweit zutreffend

10000 Mainz, Bahnhof 191, Telefon 06131-9181-0, Telefax 06131-9181-25
44000 Frankfurt, Hauptbahnhof, Telefon 069-2123-1, Telefax 069-2123-1199
45000 Essen, Hauptbahnhof, Telefon 0201-241-1, Telefax 0201-241-1199
46000 Düsseldorf, Hauptbahnhof, Telefon 0211-346-1, Telefax 0211-346-1199
47000 Köln, Hauptbahnhof, Telefon 0221-246-1, Telefax 0221-246-1199
48000 Dortmund, Hauptbahnhof, Telefon 0231-246-1, Telefax 0231-246-1199
49000 Leipzig, Hauptbahnhof, Telefon 0341-311-1, Telefax 0341-311-1199

WILHELM KÖHLER VERLAG
Bestell-Nr. 800h



A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GÉNÉRALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre / Ord. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Description commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsmäßige Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin **Pays d'origine **Ursprungsland	For Customs Use / Réserve à la douane / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / Marques d'identification / Namlichkeitsmittel
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-IHD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640C	1		2.136,00	US	
2	" " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 5552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (6) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselschuh PAG(1)Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion,6000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pel(1) Triebel Kockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH B060 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Burste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/ 1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetel beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " MA 5 S/N 2848(1)Windschutz Ws 10C	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)QP480(2)QL560(1)Stereos- chiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(6)10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113988+1310113988 EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106972+106973+1222108718(6)SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1061102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+ H67336+H69884+H70793+H70792(5)Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetel 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365 1280133657-58,01280133646+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 5 S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkarre(1)Bleiakku 12V(1)Netzlade- gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

*Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.

*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabebereichs, soweit nichts anderes angegeben ist.

**Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO). / **Falls vom Ausgabeland/Ausgabebereich des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

**Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO). / **Falls vom Ausgabeland/Ausgabebereich des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

T R A N S I T	T R A N S I T	V E R S A N D	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift JOISCHMID Filmproduktion GmbH Budapester Str.7-9 D - 10787 Berlin		G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice / Vom ausstellenden Verband zu erfüllen TRANSIT VOUCHER No. / Voleur de transit NF / Versandschein (Versandbescheinigung) No.	
			a) CARNET No. Carnet NF Carnet No.		DE 114128 12 M	
			B. REPRESENTED BY / Représenté par / Vertreten durch JOISCHMID or any authorized representative		b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern	
			C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Beabsichtigte Verwendung der Waren Berufsausrüstung / professional equipment		c) VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis 13 JUL 08 year / année / Jahr month / mois / Monat day (inclusive) / jour (inclus) / Tag (einschließlich)	
D. MEANS OF TRANSPORT / Moyens de transport / Beförderungsmittel Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien			H. CLEARANCE FOR TRANSIT / Dédouanement pour le transit / Versandbescheinigung a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-dessus ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de: / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt.			
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.) / Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.) / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.) 1 Partie			b) Final date for re-exportation / production to Customs / Date limite pour la réexportation / la réexportation à la douane des marchandises / Frist für die Wiederausfuhr / Wiederausstellung der Waren year / année / Jahr month / mois / Monat day (inclusive) / jour (inclus) / Tag (einschließlich)			
F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / Déclaration d'expédition en transit / Anmeldung zum Versand I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé: / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt: a) declare that I am despatching to: / déclare expédier à: / beabsichtige die Abfertigung zum Versand nach: In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/ Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/ territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s) / gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/ Versandzollgebietes der in der umliegenden Liste und gleichzeitig in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der Nr.(n): b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/ Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs / m'engage à observer les lois et règlements du pays/ territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scelllements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane / verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/ Versandzollgebietes zu beachten und diese Waren - falls Zollverschlüsse angelegt wurden sind, mit unverletzten Zollverschlüssen - zusammen mit diesem Carnet innerhalb der vom Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungszollamt zu stellen; c) confirm that the information given is true and complete / certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.			d) Customs seals applied / Scelllements douaniers appliqués / Zollverschlüsse angelegt e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: / Le présent volet devra être remis au bureau de douane de: / Dieser Nachschub ist zu übersenden dem Zollamt At / A / in _____ Customs office / Bureau de douane / Zollamt Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag) _____ Signature and Stamp / Signature et Tambe / Unterschrift und Stempel _____ Certificate of discharge by the Customs Office at destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-dessus ont été réexportées / réexportées / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden g) Other remarks: / Autres mentions: / Sonstige Vermerke At / A / in _____ Customs office / Bureau de douane / Zollamt Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag) _____ Signature and Stamp / Signature et Tambe / Unterschrift und Stempel _____ Place _____ Date (year / month / day) _____ Ltd _____ Date (année / mois / jour) _____ Ort _____ Datum (Jahr / Monat / Tag) _____ Name _____ Nom _____ Name _____ Signature _____ X _____ X Signature _____ Unterschrift _____			

* If applicable / * S'il y a lieu / * Soweit zutreffend.

20075 München, Postfach 1311, Telefon 089 31 93 93 21, Telefax 089 31 93 93 20
 20075 München, Postfach 1311, Telefon 089 31 93 93 21, Telefax 089 31 93 93 20
 20075 München, Postfach 1311, Telefon 089 31 93 93 21, Telefax 089 31 93 93 20
 20075 München, Postfach 1311, Telefon 089 31 93 93 21, Telefax 089 31 93 93 20
 20075 München, Postfach 1311, Telefon 089 31 93 93 21, Telefax 089 31 93 93 20

WILHELM KÖHLER VERLAG
 Bestell-Nr. 800h



Item No./No d'ordre/Lit. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Description commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros/Handelsbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	Country of origin Pays d'origine Herkunftsland	For Customs Use Réserve à l'usage des autorités douanières Identification Marques d'identité Näherbezeichnung
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On - Ton"					
1	CF-HD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640C	1		2.136,00	US	
2	" " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (6) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselschuh PAG(1)Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion, 6000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pel(1) Triebel Cockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH B060 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/ 1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speiseteil beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " MA 5 S/N 2848(1)Windschutz WS 10X	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)QP480(2)QL560(1)Stereo- schiene 35cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(6)10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113986+1310113986 EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106972+106973+1222108718(6)SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1081102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H58033+ H67336+H69884+H70793+H70792(5)Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speiseteil 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365 1280133657-58,01280133646+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo.Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 150X(1)Digit.interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkabel(1)Bleiakku 12V(1)Netzlade- gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

*Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire. /
*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabepflichtgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

**Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO. / **Falls vom Ausgabeland/Ausgabepflichtgebiets des Carnets verschiedenes, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Länderscodes.

*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabepflichtgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

**Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet.

T
R
A
N
S
I
TT
R
A
N
S
I
TT
R
A
N
S
I
TT
R
A
N
S
I
TT
R
A
N
S
I
TT
R
A
N
S
I
TT
R
A
N
S
I
TT
R
A
N
S
I
T

A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift

JOISCHMID Filmproduktion GmbH
Budapester Str.7-9
D - 10787 Berlin

B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch*

JOISCHMID or any authorized representative

C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Beabsichtigte Verwendung der Waren

Berufsausrüstung / professional equipment

D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Beförderungsmittel*

Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / Détails d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)* / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

1 Partie

F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / Déclaration d'expédition en transit / Anmeldung zum Versand

I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:

a) declare that I am despatching to: / déclare expédier à / beabsichtige die Abfertigung zum Versand nach:

In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(x) / dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s) / gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzielgebietes der in der untenstehenden Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der Nr.(x)

b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/ Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs / m'engage à observer les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scelllements intacts, au même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane / verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzielgebietes zu beachten und diese Waren - falls Zolverschlüsse angelegt worden sind, mit unversehrten Zolverschlässen - zusammen mit diesem Carnet innerhalb der vom Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungszollamt zu stellen.

c) confirm that the information given is true and complete / certifie l'exactitude et l'exactitude des indications portées sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

B. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice / Nicht ausfüllender Teil für associations
TRANSIT VOUCHER No / volet de transit NT / Versandbeleg (Transitbeleg) Nr.a) CARNET No.
Carnet N°
Carnet Nr.

DE 114128 12 M

b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch

Industrie- und Handelskammer
für München und Oberbayern

c) VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis

13 JUL 08

year année Jahr	month mois Monat	day (inclusive) jour (inclus) Tag (einschließlich)

FOR CUSTOMS USE ONLY / Réserve à la douane / Für zollamtliche Vermerke

H. CLEARANCE FOR TRANSIT / Dédouanement pour le transit / Versandabfertigung

a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de: / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt:

k) Final date for re-exportation / production to Customs* / Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises* / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedervergabung der Waren*

year année Jahr	month mois Monat	day (inclusive) jour (inclus) Tag (einschließlich)

c) Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

d) Customs seals applied* / Scelllements douaniers appliqués* / Zollverschlüsse angelegt*

e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: / Le présent volet devra être remis au bureau de douane de: / Dieser Nachschub ist zu übersenden dem Zollamt:

At / A / A:

Customs office / Bureau de douane / Zollamt

Date (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp
Signature et Sceau
Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office at destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Entladungsbefreiung des Bestimmungszollamtes

f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced* / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées / représentées* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedervergabt worden*

g) Other remarks* / Autres remarques* / Sonstige Vermerke*

At / A / A:

Customs office / Bureau de douane / Zollamt

Date (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp
Signature et Sceau
Unterschrift und Stempel

Place

Lieu

Ort

Name

Nom

Name

Signature

Signature

Unterschrift

X

X

Item No./N° d'ordre/L.N. No	Trade description of goods and marks and numbers, if any/ Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros/Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces/ Nombre de Pièces/ Stückzahl	Weight or Volume/ Poids ou Volume/ Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	Country of origin Pays d'origine Herkunftsland	For Customs Use Réserve à l'usage des autorités douanières Identification mark Marque d'identification Zur Identifizierung
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On " Ton					
1	CF-HD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640X	1		2.136,00	US	
2	" " " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 5552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		367,00	US	
5	" " " " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (6) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselschuh PAG(1)Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion,6000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pel(1) Travel Cockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8060 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Burste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/ 1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetel beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " " MA 5 S/N 2648(1)Windschutz WS 10X	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)QP480(2)Q(560(1)Stereo- schiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(6)10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113986+1310113988 EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 108157+108160+ 108234+108972+108973+1222108718(6)SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1081102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+ H67336+H68684+H70793+H70792(5)Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetel 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365 1280133657-58,01280133646+1180126691+1180126726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 123220691B+ 1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkabel(1)Bleiakku 12V(1)Netzlade- gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.803,00		

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / Valeur commerciale dans le pays/territoire d'origine et dans sa monnaie, sauf indication contraire.
 * Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabeschreibens, soweit nicht anders angegeben ist.
 ** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire d'origine du carnet en utilisant le code international des pays ISO. / Falls vom Ausgabeland/Ausgabeschreibens des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Länderscodes.

TRANSIT

A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift

JOISCHMID Filmproduktion GmbH
Budapester Str.7-9
D - 10787 Berlin

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / À l'usage de l'association émettrice / Zum ausstellenden Verband ausschließlich
TRANSIT VOUCHER No. / Valeur de transit N° / Versandschein (Transitschein) Nr. 3b

H. CARNET No.
Carnet N°
Carnet Nr.

DE 114128 12 M

B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch*

JOISCHMID or any authorized representative

I. ISSUED BY / Délivré par / Ausgestellt durch

Industrie- und Handelskammer
für München und Oberbayern

C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Bestimmung
Verwendung der Waren

Berufsausrüstung / professional equipment

J. VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis

13 JUL 08

year month day (inclusive)
année mois jour (inclusif)
Jahr Monat Tag (einschließlich)

D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Beförderungsmittel*

Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien

K. FOR CUSTOMS USE ONLY / À l'usage de la douane / Für zollamtliche Zwecke

L. CLEARANCE FOR TRANSIT / Déclaration pour le transit / Versandbescheinigung

a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-dessus ont été dédouanées pour le transit au bureau de douane de: / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt:

b) Final date for re-exportation / production to Customs* / Date limite pour la réexportation / la réexportation à la douane des marchandises* / End für die Wiederausfuhr / Wiederausfuhr der Waren*

year month day (inclusive)
année mois jour (inclusif)
Jahr Monat Tag (einschließlich)

c) Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

d) Customs seals applied* / Scelllements douaniers appliqués* / Zollverschlüsse angelegt*

e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: / Le présent volet devra être remis au bureau de douane de: / Dieser Nachweis ist zu übermitteln dem Zollamt:

At / À / in: Customs office / Bureau de douane / Zollamt

Date (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp
Signature et Timbre
Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office at destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Entlassungsbcheinigung des Bestimmungsollamtes

f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced* / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-dessus ont été réexportées / réexportées* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiederausgeführt worden*

g) Other remarks* / Autres mentions* / Sonstige Vermerke*

At / À / in: Customs office / Bureau de douane / Zollamt

Date (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp
Signature et Timbre
Unterschrift und Stempel

Place Date (year / month / day)
Lieu Date (année / mois / jour)
Ort Datum (Jahr / Monat / Tag)

Name
Nom
Name

Signature X
Signature
Unterschrift X

* If applicable / * Si y a lieu / * Soweit zutreffend.

33277 München, Postfach 170, Telefon 089 34 8933-1, Telefax 089 34 8933-10
40227 Frankfurt/M., Postfach 10, Telefon 069 21 21 21-10, Telefax 069 21 21 21-10
33096 Hamburg, Postfach 10, Telefon 040 30 30 30-10, Telefax 040 30 30 30-10
40107 Leipzig, Postfach 10, Telefon 0341 34 34 34-10, Telefax 0341 34 34 34-10

WILHELM KÖHLER VERLAG
Bestell-Nr. 800h



A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GÉNÉRALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre / List. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any. Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / Réserve à la douane Für zollamtliche Vermerk Identification mark Marques d'identification Namenskennzeichen
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-/HD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640X	1		2.136,00	US	
2	" " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (6) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselschuh PAG(1)Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion,6000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pelé(1) Triebel Kockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8060 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/ 1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speiseteil beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " MA 5 S/N 2848(1)Windschutz WS 10X	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 414(2)QP480(2)QL560(1)Stereo- schiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(6)10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113986+1310113988 EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106972+106973+1222108718(5)SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1081102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+ H67336+H68684+H70793+H70792(5)Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speiseteil 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365 1280133657-58,01280133646+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit.interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkarre(1)Bleiakku 12V(1)Netzlade- gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / Valeur commerciale dans le pays/territoire d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.

* Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabebereichs, soweit nichts anderes angegeben ist.

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire d'émission du carnet, en utilisant les codes du pays.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift

JOISCHMID Filmproduktion GmbH
Budapester Str. 7-9
D - 10787 BerlinG. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice / Für ausstellenden Verband ausfüllen
TRANSIT VOUCHER No / Volet de transit NP / Versandblatt (Transitachse) Nr.a) CARNET No.
Carnet NP
Carnet Nr.

DE

114128 12 M

B. REPRESENTED BY / Représenté par / Vertreten durch

JOISCHMID or any authorized representative

b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch

Industrie- und Handelskammer
für München und Oberbayern

C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Beabsichtigte Verwendung der Waren

Berufsausrüstung / professional equipment

c) VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis

13 JUL 08

year
année
Jahrmonth
mois
Monatday (inclusive)
jour (inclus)
Tag (einschließlich)

D. MEANS OF TRANSPORT / Moyens de transport / Beförderungsmitel

Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien

FOR CUSTOMS USE ONLY / Réservé à la douane / Für zollamtliche Vermerke

H. CLEARANCE FOR TRANSIT / Dédouanement pour le transit / Versandbefreiung

a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de: / Die in der vorstehenden Anordnung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeführt worden an das Zollamt:

b) Final date for re-exportation / production to Customs / Date limite pour la réexportation / le reportage à la douane des marchandises / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren:

year month day (inclusive)
année mois jour (inclus)
Jahr Monat Tag (einschließlich)

c) Registered under reference No. / Enregistré sous le NP / Eingetragen unter Nr.

d) Customs seals applied / Sceaux douaniers appliqués / Zollverschlüsse angelegt

e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: / Le présent volet devra être remis au bureau de douane de: / Dieser Abschnitt ist zu überreichen dem Zollamt:

At / A / in

Customs office / Bureau de douane / Zollamt

Date (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)Signature and Stamp
Signature et timbre
Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office at destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Erledigungsbcheinigung des Bestimmungszollamtes

f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées / reportées / Die in der vorstehenden Anordnung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden

g) Other remarks: / Autres mentions: / Sonstige Vermerke:

At / A / in

Customs office / Bureau de douane / Zollamt

Date (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)Signature and Stamp
Signature et timbre
Unterschrift und StempelPlace
Lieu
Ort
Name
Nom
NameDate (year / month / day)
Date (année / mois / jour)
Datum (Jahr / Monat / Tag)Signature
Signature
Unterschrift

X

X

* If applicable / * Si y a lieu / * Soweit zutreffend

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° ordre / Lf. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / Réserve à la douane / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / Marques d'identification / Identifizierungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On" Ton					
1	CF-IHD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640C	1		2.136,00	US	
2	" " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 5552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (6) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(6) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselschuh PAG(1)Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion,6000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Lade- gerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer PELI(1) Triebel Cockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8060 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/ 1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speisetel beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " MA 5 S/N 2848(1)Windschutz WS 10C	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTOP 4140(2)QP480(2)QL560(1)Stereo- schiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(6)10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113986+1310113986 EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+ 106234+106972+106973+1222108716(6)SKP 3000 Auf- stecksender SENNHEISER S/N 1081102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+ H67336+H68884+H70793+H70792(5)Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speisetel 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365 1280133657-58,01280133646+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+ 1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit.interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkammer(1)Bleiakku 12V(1)Netzlade- gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift

JOISCHMID Filmproduktion GmbH
Budapester Str. 7-9
D - 10787 Berlin

B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch*

JOISCHMID or any authorized representative

C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Beabsichtigte Verwendung der Waren

Berufsausrüstung / professional equipment

D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Beförderungsmittel*

Truck - LKW - Kroatien-Serbien-Montenegro-Mazedonien

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.) / Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.) / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw)*

1 Partie

F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / Déclaration d'expédition en transit / Anmeldung zum Versand

I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:

a) declare that I am despatching to: / declare expédier à / beantrage die Abfertigung zum Versand nach:

In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays / territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) No(s) / gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzollgebietes der in der untenstehenden Liste und gleichfalls in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der Nr.(n).

b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/ Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs / m'engage à observer les lois et règlements du pays / territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scelléments intacts, au même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par le douane / verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzollgebietes zu beachten und diese Waren - falls Zolverschlüsse angelegt worden sind, mit unverletzten Zolverschlässen - zusammen mit diesem Carnet innerhalb der vom Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungsamt zu stellen.

c) confirm that the information given is true and complete / certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Pour l'usage à l'association douanière / zum Ausgebenen Verband ausgefüllt

TRANSIT VOUCHER No. / Visé de transit NP / Versandtisch (Versandzettel) Nr.

a) CARNET No.

Carnet NP

Carnet Nr.

DE 114128 12 M

b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch

Industrie- und Handelskammer
für München und Oberbayern

c) VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis

13 JUL 08

year

année

Jahr

month

mois

Monat

day (inclusive)

jour (inclus)

Tag (einschließlich)

H. CLEARANCE FOR TRANSIT / Délivrement pour le transit / Versandabfertigung

a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été débouanées pour le transit sur le bureau de douane de: / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeführt worden an das Zollamt:

b) Final date for re-exportation / production to Customs* / Date limite pour la réexportation / la réexportation à la douane des marchandises* / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren*

year month day (inclusive) / année mois jour (inclus) / Jahr Monat Tag (einschließlich) / / /

c) Registered under reference No.* / Enregistré sous le No* / Eingetragen unter No.*

d) Customs seals applied* / Scelléments douaniers apposés* / Zolverschlüsse angelegt*

e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: / Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de: / Dieser Abschnitt ist zu überreichen dem Zollamt:

At / A / In

Customs office / Bureau de douane / Zollamt

Date (year / month / day)

Date (année / mois / jour)

Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp

Signature et Timbre

Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office at destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungsamtes

f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced* / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées / réexportées* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*

g) Other remarks: / Autres mentions: / Sonstige Vermerks*

At / A / In

Customs office / Bureau de douane / Zollamt

Date (year / month / day)

Date (année / mois / jour)

Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp

Signature et Timbre

Unterschrift und Stempel

Place

Lieu

Ort

Name

Nom

Name

Signature

Signature

Unterschrift

Date (year / month / day)

Date (année / mois / jour)

Datum (Jahr / Monat / Tag)

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / Réserve à la douane / Für zollamtliche Vermerke / Identification marks / Marquers d'identification / Kennzeichnungsmerkmale
1	2	3	4	5	6	7
	Filmproduktion "Move On - Ton"					
1	CF-/HD Recorder SOUND DEVICES 788T S/N HP15111640C	1		2.136,00	US	
2	" " " 744T S/N 461811152004	1		1.380,00	US	
3	Mixer-SD Recorder SOUND DEVICES 552 S/NHY071215901C	1		1.073,00	US	
4	Controller SOUND DEVICES CL-8 S/N HU0412163002	1		387,00	US	
5	" " " CL-9 S/N JJ0110061007	1		756,00	US	
6	Compact Flash Card 8 GB (8) SDHC-Card Scan Disc Extreme III 8 GB(2) Multi Card Lesegerät-USB cable(1) Adaptercable(87) Suit case KORTWICH(3)Kreutzgurt(1)	100		1.123,00	CN/DE	
7	Case LOGIC(1)Li-Ion-Akku NP-L50(8) NP-Ladegerät(2)	11		405,00	JP	
8	NP1-Akkufach(2)Wechselschuh PAG(1)Akku NP-F960 7,4 V Li-Ion,6000 mAh(4)Hähnel Twin V Pro Video Ladegerät(1)Zarges Box(1)Kopfhörer SENNHEISER HD25(3)	12		1.212,00	DE	
9	Koffer Pel(1) Trievell Kockit Box AMBIENT ACL 203 red S/N 11061396 + 11061397(2)Mikrofon SENNHEISER MKH 8060 S/N141100756+1361000687+1361000683(3)	6		1.581,00	DE	
10	Digitalmodul SENNHEISER MZD 8000 S/N 1273(1)	1		999,00	DE	
11	Windkorb RYCOTE (1) Muff+Bürste(2)Koffer RYCOTE(1)	4		535,00	DE	
12	Mikrofon NEUMANN KM 150+SW S/N 31871/3716+20901/1693(2)Aufhängung RYCOTE INV 6(2)INV 7(3)Kabel LC3(2)	9		936,00	DE/GB	
13	Windkorb Baby Ball (2) Mikrofon beyerdynamic MCE5(3)	5		277,00	GB/DE	
14	Speiseteil beyerdynamic MCE 5 (3) C 15 S/N 7715+7674(2)	5		187,00	DE	
15	" " " MA 5 S/N 2848(1)Windschutz WS 10C	3		13,00	DE	
16	Tonangel AMBIENTQP 4140(2)QP480(2)QL560(1)Stereo-schiene 36cm(1)Stativ+ Ausleger(1)Kabel XLR 5m(6)10m(6)	19		783,00	DE	
17	Sender SENNHEISER SK5212 S/N 1310113986+1310113986 EK+1350114282+1081116567+1081116568+1222125613(6)	6		3.600,00	DE	
18	Empfänger SENNHEISER EK3241 S/N 106157+106160+106234+106972+106973+1222108718(6)SKP 3000 Aufstecksender SENNHEISER S/N 1081102682(1)Mini Rack(1)	8		3.059,00	DE	
19	Magnetfuss Antenne SMA(3)Tasche(7)Mikrofon SANKEN S/N 130092+123732(2)Mikrofon DPA 4060 S/N H68033+H67336+H69884+H70793+H70792(5)Miniwindjammer(4)	21		749,00	DE	
20	Speiseteil 48 Volt(2)RM Halterung(2)Sender SENNHEISER SK 100 G3+Tasche S/N 1280121576+1232250047(2)	6		340,00	DE	
21	Empfänger SENNHEISER EK300 G3+Tasche S/N128013365 1280133657-58,01280133646+1180128691+1180128726(6)	6		918,00	DE	
22	Empfänger SENNHEISER EK 100 G3 S/N 1232206918+1301172074(2)Koffer PACK(2) Kopfhörer SENNHEISER EH 150(4) CA2 Blitzschuhadapter(2)Speisung LEMO 3 pol KORTWICH(3) Handheld Spectrum Analyzer RF Explorer(1)	14		626,00	DE	
23	Stereo Mikrofon SENNHEISER MKH 418 S S/N10297(1)	1		493,00	DE	
24	Koffer PELI 1500(1)Digit Interface NEUMANN S/N 000039(1)	2		361,00	DE	
25	Verteiler HIROSE 1-4(2)Tonkabel(1)Bleiakku 12V(1)Netzlade gerät(1)Kabeltrommel(1)Beyer Dynamic DT 48(1)	6		674,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		250	0	24.603,00		

Hiermit erteile/n ich/wir _____

Vollmacht, das Carnet ATA / CPD DE 114128 12 M

Zur vorübergehenden Einfuhr der darin aufgeführten Waren zu benutzen und dabei alle notwendigen Erklärungen in unserem/meinem Namen abzugeben.

Authority

We/I herewith authorize _____

To utilize ATA / CPD carnet DE 114128 12 M

For temporary importation of the goods listed therein and to make all necessary statements on our/my behalf.

Pouvoir

Par ce pouvoir nous autorisons/j'autorise _____

D'utiliser le carnet ATA / CPD DE _____

Pour l'importation temporaire des marchandises y mentionnées et de donner toutes les déclarations nécessaires en notre/mon nom.

Poder

Por el presente poder autorizamos/autorizo _____

Parea utilizar el Cuaderno ATA / CPD DE _____

Para la importacion temporaria de las mercancías allí mencionadas Y para dar todas las declaraciones necesarias en nuestro/mi nombre.

Delega

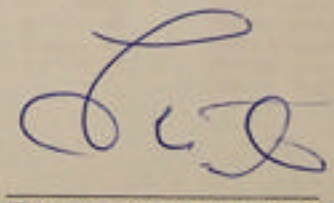
Con la presente deleghiamo/delego _____

A utilizzare il Carnet ATA / CPD DE _____

Per L'importazione temporanea delle merci in esso menzionate e di fornire tutte le dichiarazioni necessarie in nostro/mio nome.


Ort

7.7.2012
Datum


Firmenstempel/Unterschrift

Guaranteeing Associations members of WCF/I.T.A. International Guarantee Chain.
Associations Garantie membres de la Chaîne de Garantie Internationale A.T.A./WCF
Bürgende Mitglieds Verbände der (WCF)/I.T.A. Internationalen Bürgschaftskette

ALGERIA (AZ) Chambre algérienne de Commerce et d'Industrie, Alger
ANDORRA (AD) Càndera de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra, Andorra la Vella
AUSTRALIA (AU) Victorian Employers' Chamber of Commerce and Industry, Melbourne
BELARUS (BY) Belarussian Chamber of Commerce and Industry, Minsk
BOSNIA AND HERZEGOVINA (BA) Foreign Trade Chamber of Bosnia and Herzegovina, Sarajevo
CANADA (CA) The Canadian Chamber of Commerce, Ottawa
CHILE (CL) Serlinga Chamber of Commerce, Santiago
CHINA (CN) China Chamber of International Commerce, Beijing
CRISTIA (NR) Cristian Chamber of Commerce, Zagreb
GIORGIA (GE) Georgian Chamber of Commerce, Tbilisi
HONG KONG, CHINA (HK) The Hong Kong General Chamber of Commerce, Hong Kong
ICELAND (IS) Iceland Chamber of Commerce, Reykjavik
INDIA (IN) Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry, New Delhi
IRAN (IR) Iran Chamber of Commerce, Industries and Mines, Tehran
ISRAEL (IL) Federation of Israeli Chambers of Commerce, Tel Aviv
IVORY COAST (CI) Chambre de Commerce et d'Industrie de Côte d'Ivoire, Abidjan
JAPAN (JP) The Japan Chamber of Commerce & Industry, Tokyo
KOREA (KR) Korea Chamber of Commerce and Industry, Seoul
LEBANON (LB) Chamber of Commerce, Industry and Agriculture of Beirut and Mount Lebanon, Beirut
MACAO, CHINA (MO) Macao Chamber of Commerce, Macao
MACEDONIA (MK) Economic Chamber of Macedonia, Skopje
MALAYSIA (MY) The Malaysian International Chamber of Commerce and Industry, Kuala Lumpur
MAURITIUS (MU) The Mauritius Chamber of Commerce and Industry, Port Louis
MEXICO (MX) Mexico City National Chamber of Commerce, Mexico, D.F.
MOLDOVA (MD) Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Moldova, Chisinau
MONGOLIA (MN) Mongolian National Chamber of Commerce and Industry, Ulaanbaatar
MONTENEGRO (ME) Chamber of Economy of Montenegro, Podgorica
MOROCCO (MA) Chambre de Commerce, d'Industrie et de Services de Casablanca, Casablanca
NEW ZEALAND (NZ) Wellington Employers' Chamber of Commerce (WECC), Wellington
NORWAY (NO) Oslo Chamber of Commerce, Oslo
PAKISTAN (PK) National Committee of the International Chamber of Commerce in Pakistan, Karachi
RUSSIA (RU) Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation, Moscow
SENEGAL (SN) Chambre de Commerce et d'Industrie de la Région de Dakar, Dakar
SERBIA (RS) Chamber of Commerce and Industry of Serbia, Belgrade
SINGAPORE (SG) Singapore International Chamber of Commerce, Singapore
SOUTH AFRICA (ZA) South African Chamber of Commerce and Industry, Sandown/Johannesburg

SRI LANKA (LK) ICC Sri Lanka, Colombo
SWITZERLAND (CH) Alliance des Chambres de commerce suisses, Genève
THAILAND (TH) Board of Trade of Thailand, Bangkok
TUNISIA (TN) Chambre de Commerce et d'Industrie de Tunis, Tunis
TURKEY (TR) Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey, Ankara
UKRAINE (UA) Ukrainian Chamber of Commerce and Industry, Kiev
UNITED ARAB EMIRATES (AE) Dubai Chamber of Commerce and Industry, Dubai
UNITED STATES OF AMERICA (US) U. S. Council for International Business, New York

EUROPEAN UNION:

AUSTRIA (AT) Wirtschaftskammer Österreich, Vienna
BELGIUM (BE) Fédération des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique, Brussels
BULGARIA (BG) The Bulgarian Chamber of Commerce and Industry, Sofia
CYPRUS (CY) Cyprus Chamber of Commerce & Industry, Nicosia
CZECH REPUBLIC (CZ) Economic Chamber of the Czech Republic, Praha
DENMARK (DK) Danish Chamber of Commerce, Aarhus
ESTONIA (EE) Estonian Chamber of Commerce and Industry, Tallinn
FINLAND (FI) The Central Chamber of Commerce of Finland, Helsinki
FRANCE (FR) Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris, Paris
GERMANY (DE) Deutscher Industrie- und Handelskammertag e.V., Berlin
GREECE (GR) Athens Chamber of Commerce and Industry, Athens
HUNGARY (HU) Hungarian Chamber of Commerce and Industry, Budapest
IRELAND (IE) Dublin Chamber of Commerce, Dublin
ITALY (IT) Unione Italiana delle Camere di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura, Roma
LATVIA (LV) Latvian Chamber of Commerce and Industry, Riga
LITHUANIA (LT) Association of Lithuanian Chambers of Commerce, Industry and Crafts, Vilnius
LUXEMBOURG (LU) Fédération des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique, Brussels
MALTA (MT) The Malta Chamber of Commerce, Enterprise and Industry, Valletta
NETHERLANDS (NL) Amsterdam Chamber of Commerce and Industry, Amsterdam
POLAND (PL) Polish Chamber of Commerce, Warsaw
PORTUGAL (PT) Câmara de Comércio e Indústria Portuguesa, Lisbon
ROMANIA (RO) Chamber of Commerce and Industry of Romania, Bucharest
SLOVAKIA (SK) Slovak Chamber of Commerce and Industry, Bratislava
SLOVENIA (SI) Chamber of Commerce and Industry of Slovenia, Ljubljana
SPAIN (ES) Consejo Superior de los Cameros Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España, Madrid
SWEDEN (SE) The Stockholm Chamber of Commerce, Stockholm
UNITED KINGDOM (GB) London Chamber of Commerce and Industry, London

Box reserved for use by the issuing Chamber of Commerce / Cadre réservé à la Chambre de Commerce émettrice
Feld ist zum Ausfüllen für die ausgebende Industrie- und Handelskammer reserviert

As a user of his A.T.A. Carnet, you are entitled to the assistance of your A.T.A. contact person at the Chamber of Commerce and Industry of:
Utilisateur de ce Carnet A.T.A., vous bénéficiez de l'assistance de votre correspondant A.T.A. à la Chambre de Commerce et d'Industrie de
Als Benutzer dieses Carnet A.T.A. haben Sie Anspruch auf die Unterstützung durch Ihre A.T.A. Kontaktperson bei der Industrie- und Handelskammer

Mr/Mrs:
M./Mme:
Herr/Frau:

Address:
Adresse:
Adresse:
Tel.:
Fax:
E-mail:

TO WHOM YOU MUST RETURN THIS CARNET AFTER USE
AUX VOS DEVEZ IMPÉRATIVEMENT RETOURNER CE CARNET APRÈS UTILISATION
Das Carnet ist nach Verwendung an die ausgebende Industrie- und Handelskammer zurückzugeben

10210 München, Postfach 15 41, Telefon 089 31 90 00 00, Fax 089 31 90 00 00
 80335 Frankfurt/M., Telefon 069 47 00 00 00, Fax 069 47 00 00 00
 10115 Berlin, Telefon 030 47 00 00 00, Fax 030 47 00 00 00
 10115 Berlin, Telefon 030 47 00 00 00, Fax 030 47 00 00 00

WILHELM KÖHLER VERLAG
Bestell-Nr. 800

